

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXIX. SERIA II. Nr. 7572 | 8 PAGINI — 30 BANI | LUNI 24 SEPTEMBRIE 1973

După o vizită pe care poporul nostru o apreciază drept o strălucită confirmare a justeții politicii externe a României socialiste, ca un moment de seamă în statornicirea unei conlucrări trainice, îndelungate, între națiuni



Locuitorii Capitalei au spus „bun venit” tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu la întoarcerea pe pământul patriei

Simțăminte de profundă mândrie patriotică, de totală aprobare și înaltă apreciere — care întregul popor a urmărit zi de zi, vizita oficială a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în cele șase țări de pe continentul latino-american și-au găsit o caldă și pregnantă expresie în manifestația entuziastă, însuflețită, făcută de populația Capitalei conducătorului iubit al partidului și statului nostru, la întoarcerea în patrie, sâmbătă seara. Zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucurăse, studenții și elevii, care — asemenea tuturor cetățenilor României socialiste — au însoțit cu inima și gândul pe președintele Consiliului de Stat în această călătorie istorică — prima vizită a unui șef de stat ro-

mân în America Latină — au venit să-l întâmpine cu dragoste, considerație și recunoștință. Ei poartă portrele ale secretarului general al partidului; pancarte pe care se pot citi: „Ceaușescu-P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”, „Să ne trăiești ani mulți și fericiți, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu”, „Stimă noastră și mândria, Partidului Ceaușescu-România”, „Bine ați venit soli ai păcii, prieteniei și colaborării între popoare”. Ei exprimăm adevărată deplină față de activitatea desfășurată în țările Americii Latine, față de înțelegerile și acordurile încheiate”. Prin glasul lor, întreaga țară, toți cei ce muncesc, i-au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Continuare în pag. a III-a)



În timpul cuvântării roșite de tovarășul Nicolae Ceaușescu, la întoarcerea în țară.

Foto: AGERPRES

Citiți în pagina a III-a

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

PE FRONTUL RECOLTEI—FIECARE ZI, FIECARE ORĂ, FOLOSITE CU MAXIMUM DE EFICIENȚĂ!

● ORELE DE EFORT ALE CAMPANIEI ● TINERII — PREZENȚE ACTIVE LA STRINSUL RECOLTEI ȘI LA SEMĂNAT ● 18 000 DE ELEVII LA CULESUL PORUMBULUI, LEGUMELOR ȘI FRUCTELOR

DOLJ



Foto: GH. CUCU

În cele două C.A.P.-uri din comuna Teasc, județul Dolj, au fost recoltate în ultimele 48 de ore: 13 tone roși, 14 de gogosari și 5 de varză. 32 de tone de legume vor lua drumul beneficiarilor în cel mai scurt timp. Se culege și se transportă pe o ploaie mărunț, e adevărat, dar care nu mai conține lot de atâtea ore. Cu toate acestea grădina de 125 hectare este eliberată într-un ritm ce trece de planificarea inițială. De fapt se continuă ritmul de la pepeni, cultură ce a adus numai cooperativilor din Secui un venit net de 600 000 lei.

Ieri însă ploaia „s-a răzgîndit”. Și astfel după patru ceasuri tractoarele au ieșit la însămințat — cîmp de nisipuri, aici apa se scurge cu altă viteză. Pînă a ieși la însămințat, aceleași tractoare au pregătut 700 de ha din 900 — întreaga suprafață destinată grădii în cele două cooperative. Restul de 200 sunt în pregătire: se recoltează porumb, se eliberează terenurile pentru a face loc plugurilor.

NICOLAE ADAM
ION ANDREIȚĂ

(Continuare în pag. a VI-a)

Elevii și studenții în campania de toamnă

La Brașov, în orele dimineții...

● I.A.S.I. Reinscrierea în catalogul muncilor agricole a constituit anul acesta un moment emoționant și pentru elevii din județul Iași. La 7 dimineața, în cea de a doua zi a anului școlar, conform planificării judicioase făcute de comitetul județean de muncă patriotică în raport direct cu necesarul de forță de muncă solicitată de unitățile agricole, 6.000 de elevi teșeni au luat loc în amfiteatrele podgoriilor și livezilor din județ, aparținînd I.A.S. Copou, Bucium, Strungu, Tg. Frumos, Popricani și Cotnari. Sînt elevii ai liceelor de cultură generală din municipiul Iași, precum și ai liceelor

I. CHIRIAC

(Continuare în pag. a VI-a)

Cusantierile țării în legătură directă

Cînd „colaborarea” devine un zid de netrecut pentru investiții

● Constructorul și beneficiarul au sarcini comune dar limbajul colaborării este cel al învinuirilor reciproce;

● Lucrările stau pe loc pentru că „cei doi” nu progresază de cîteva luni în descifrarea unei legi de altfel foarte clare;

● „Doar 25 de lăcătuși să ne dea Uzina Independența — cer constructorii — și ritmul la montaj va spori la nivelul exigențelor”.

Oricît ar părea de ciudat acesta este adevărul. Noua capacitate de producție a Uzinei Independența Sibiu — secția Iant cu role — are ca termen de punere în funcțiune trimestrul IV al acestui an, dar o bună parte din utilajele cu care va trebui să fie pornită sînt prevăzute să sosească din import de-abia în 1974. Chiar și unele utilaje din țară, cum este o mașină de rectificat de la F.M.U.A.B., destinată unei capacități de producție cu termen de încercare în funcțiune la 30 septembrie, a fost contractată pentru 15 noiembrie. Exemplele ar putea continua. Este inutil să cerem cuiva o explicație, pentru că totala lipsă de logică a acestei necorelări nu are cum să fie explicată.

Pentru dezvoltarea Uzinei Independența din Sibiu — este vorba de altfel de unități separate, aparținînd de renumita

LAL ROMULUS

(Continuare în pag. a VI-a)

SPORT

● „Febra” unui meci decisiv — Avancronică la partida de fotbal R.D.G.-România.

● „VOINICELUL” — un unicat în arenele sportului de masă. Fotoreportaj.

● RUGBI — Cele 14 divizionare au pornit la drum...

● CICLISM — Reviriment în ovalul de beton.

● OINA — Jocurile zonale

● LUPTE — Mecurile de juniori București — Budapesta.

● Actualitatea în tenis și fotbal.

In pagina a 7-a

Locuitorii Capitalei au spus „bun venit” tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu la întoarcerea pe pământul patriei

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Sîmțai tovarăși,
Dragi cetățeni ai României socialiste,

Sîntem deosebit de bucurosi că ne aflăm din nou pe pământul patriei noastre dragi. Doresc să vă adresez dumneavoastră, celor prezenți aici, tuturor cetățenilor patriei noastre cele mai calde salutări și totodată să vă adresez sentimentele de prietenie și solidaritate ale popoarelor pe care le-am vizitat. (Aplauze, urale, se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”). Am vizitat, am cunoscut, am simțit, sate țării din America Latină. Peste tot am fost purtătorii sentimentelor de prietenie și solidaritate ale poporului român care dorim să extindă larg colaborarea cu popoarele Americii Latine, cu toate popoarele lumii, pentru a asigura triumful pe planeta noastră al unei noui noi de pace și colaborare, care să chearșiască dreptul tuturor națiunilor la libertate și independență, la fericire. (Aplauze puternice).

În toate cele șase țări ale Americii Latine pe care le-am vizitat am găsit în inimile poporului român și în cele ale cetățenilor ei un sentiment sincer de prietenie față de poporul român și au adresat saluturi pe care le-am primit cu bucurie. (Aplauze, urale, se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”). Am făcut peste tot cunoștință, am activitate de prietenie și colaborare cu toate popoarele Americii Latine. (Urale puternice, aplauze).

Pretulindeni, șefii de stat și ai guvernului, oamii noștri și cetățenii ei care ne-am întîlnit au exprimat sentimente sincere de prietenie față de poporul român și au adresat saluturi pe care le-am primit cu bucurie. (Aplauze, urale, se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”). Am făcut peste tot cunoștință, am activitate de prietenie și colaborare cu toate popoarele Americii Latine. (Urale puternice, aplauze).

Ne întoarcem în țară cu o inimă frumoasă impresionată de muncă, hărnicia și lupta tuturor popoarelor pe care le-am vizitat. Se poate spune că vizita în țările Americii Latine constituie un moment de importanță istorică în relațiile României cu aceste țări. Ea a constituit o puternică manifestare a prieteniei, a hotărîrii de a întări solidaritatea în lupta împotriva imperialismului și colonialismului, pentru dreptul popoarelor de a-și făuri destinul liber, așa cum își doresc. (Aplauze, puternice, ovatii).

Am vizitat, după cum știți, Cuba socialistă — prima țară de pe continentul american în care se construiește noua ordine socială. Am fost întîmpinați cu sentimente tovarășești, cu manifestările de prietenie a sute de mii de cetățeni din Havana și din alte localități pe care le-am vizitat. Așa putea spune că, așa cum delegația de partid și guvernamentală a Cubei a fost primită cu un an în urmă în România, tot așa și delegația noastră a fost primită cu aceleași sentimente. Putem spune că, de fapt, această vizită s-a transformat într-o manifestare populară a prieteniei dintre România socialistă și Cuba, care construiește ordinea socialistă. (Aplauze puternice, urale).

Am avut convorbiri interesante și de mare importanță cu tovarășul Fidel Castro, cu președintele Osvaldo Dorticos. Am ajuns la înțelegerea comună de a extinde și mai mult colaborarea noastră în toate domeniile de activitate. Am constatat cu multă satisfacție rezultatele marelui pe care poporul cubanez, sub conducerea partidului comunist, le obține în fărîngerea socialismului, și doresc, ca și de aici, din Capitala patriei noastre, să adresez mulțumiri pentru primirea care ne-a făcut-o și urări de a obține noi și noi victorii în fărîngerea ordii socialiste. (Aplauze puternice, urale).

Am vizitat în continuare Republica Costa Rica, unde, de asemenea, am fost primiți cu sentimente deosebite de prietenie și înțelegere, cit și din partea guvernului, a celorlalte oficialități, a

maselor populare. După cum știți, cu Republica Costa Rica am semnat și un tratat de prietenie, mai multe acorduri de colaborare economică, tehnico-stiințifică și culturală, punînd astfel bazele unei colaborări îndelungate în multe domenii de activitate. Așa dori, de asemenea, să menționez eforturile pe care le face acest popor hărnic pentru dezvoltarea sa economică și socială, pentru independența, pentru a întări colaborarea cu toate popoarele lumii. Îi adresez și de aici, din Capitala României socialiste, mulțumirile noastre pentru căldura și cordialitatea cu care ne-a primit, precum și urări de succes în întreaga sa activitate, prosperitate, bunăstare și fericire. (Aplauze puternice, urale).

În Venezuela, de asemenea, delegația noastră s-a bucurat de o primire cordială. Am avut largi convorbiri cu președintele Gaiter, cu membri ai guvernului, cu oficialități, cu o serie de oameni politici, constînd cu multă satisfacție dorința de a extinde colaborarea. Am pus, de asemenea, bazele unei colaborări multilaterale, alit prin declarația comună pe care am semnat-o, cit și printr-un număr important de acorduri de colaborare în diferite domenii de activitate.

Dorim ca alit conducerii de stat venezuelene, cit și tuturor celor cu care ne-am întîlnit, poporului venezuelean să le exprim mulțumiri pentru primirea care ne-au făcut-o și să le adresez de aici, de această, urările cele mai bune de succes în dezvoltarea economică, socială, pentru bunăstare și fericire. (Aplauze puternice, urale).

Vizita noastră în Columbia s-a desfășurat, de asemenea, într-o atmosferă de prietenie și solidaritate. Ne-am bucurat de o primire călduroasă. Am avut convorbiri cu președintele Rastana, cu miniștri și oameni politici din Columbia, cu oficialități, ne-am întîlnit cu cetățeni ai acestui hărnic popor. Am realizat, de asemenea, o serie de înțelegeri cu privire la colaborarea economică și tehnico-stiințifică, am semnat o Declarație comună, punînd și aici bazele unei colaborări îndelungate între poporul român și poporul columbian. Dorim să adresez conducătorilor columbieni, poporului columbian, mulțumiri pentru primirea care ne-au făcut-o, pentru ospitalitate și să le adresez urarea de a obține noi succese pe calea dezvoltării economice, sociale, a înfloririi patriei, a bunăstării și fericirii. (Urale prelungite, aplauze).

Vizita în Ecuador s-a bucurat, de asemenea, de o primire călduroasă. Am avut convorbiri îndelungate cu președintele Rodriguez Lara, cu alți membri ai guvernului. Am ajuns la înțelegerea comună cu privire la extinderea colaborării. S-au semnat și aici o serie de acorduri, de convenții, o Declarație comună. Am avut întîlniri cu cadrele didactice și cu studenții de la vechea universitate a Ecuadorului. Păstrăm cele mai plăcute impresii despre toate acestea. Așa dori, ca odată cu mulțumirile pentru ospitalitatea și primirea ce ni s-a făcut, să adresez poporului ecuadorian urarea de a obține succese tot mai mari pe calea dezvoltării economice, sociale, a întăririi independenței, a bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, urale prelungite).

Ultima țară din America Latină pe care am vizitat-o a fost Peru. Și aici ne-am bucurat de o primire prietenească și cordială. Am avut convorbiri cu președintele Velasco Alvarado, cu primul-ministru, cu alți membri ai guvernului, cu o serie de oficialități. Am luat — după cum cunoașteți — cuvîntul în două universități, într-o cooperativă agricolă, la consiliul municipal. Am pus bazele unor importante acorduri de colaborare multilaterale, semînd și aici o Declarație comună. Așa putea spune că și vizita în Peru s-a desfășurat cu bune rezultate din toate punctele de vedere. Așa dori acum, la întoarcerea această, să adresez conducătorilor și poporului peruan mulțumiri noastre pentru primirea de care ne-am bucurat, pentru ospitalitate, cele mai bune urări de succes pe calea dezvoltării economice-sociale, a

înfloririi țării, a bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, urale).

Înainte de a mă referi la cîteva concluzii mai generale, aș dori să menționez că la întoarcerea spre țară am poposit pentru cîteva ore în Senegal, am avut convorbiri amicale cu președintele Senghor, stabilind, de comun acord, desfășurarea unei activități mai intense în vederea largirii colaborării multilaterale dintre țările noastre. Așa dori să-i adresez de aici mulțumiri pentru primirea pe care ne-a făcut-o în scurta noastră trecere prin Senegal.

Ne-am oprit apoi pentru o scurtă vizită neoficială, de prietenie, în Maroc. Am avut convorbiri prietenești cu regele Hassan al II-lea cu care am ajuns la concluzia de a extinde și mai mult colaborarea dintre țările noastre; s-au semnat, de asemenea, o serie de acorduri privind colaborarea economică, tehnică și științifică dintre țările noastre.

Ne-am bucurat, de asemenea, în această scurtă trecere prin Maroc, de o primire prietenească — și așa dori să exprim mulțumirile noastre pentru această primire și să urez poporului marocan prieten succese tot mai mari pe calea dezvoltării sale economice-sociale, a bunăstării și fericirii. (Aplauze prelungite, urale).

În Maroc, am avut o scurtă convorbire cu președintele Republicii Coasta de Fildeș, Houphouët Boigny, care se afla în vizită în Maroc, și cu care am ajuns la concluzia că este necesar să acționăm pentru dezvoltarea colaborării noastre multilaterale.

Iată, dragi tovarăși, un scurt bilanț — ca să spun așa — al activității pe care am desfășurat-o în aceste 24 de zile. Apreciez că rezultatele sînt deosebit de pozitive din toate punctele de vedere. În urma acestei vizite în țările Americii Latine am pus bazele unei colaborări fraterne, îndelungate, am ajuns la concluzia comună de a adăuga la vechile tradiții ale relațiilor care lează popoarele noastre noile realități, la necesitatea întăririi solidarității în lupta comună pentru dezvoltarea economică-sociale, pentru consolidarea independenței și suveranității, pentru o lume mai dreaptă, pentru prietenie și pace între toate popoarele lumii. (Aplauze puternice, urale).

Ne-a produs o mare satisfacție faptul că în toate țările vizitate am constatat că realizările României pe drumul construcției socialiste sînt cunoscute și se bucură de o largă apreciere. După cum ne-au declarat peste tot reprezentanții vieții publice cu care ne-am întîlnit, popoarele Americii Latine vîd în această un exemplu de felul în care trebuie să acționeze pentru a-și construi o viață nouă, independentă, în care popoarele să fie pe deplin stăpîne pe destinele lor. (Aplauze puternice, urale).

Cu o deosebită bucurie am constatat aprecierea de care se bucură politica externă a României, de extindere a colaborării cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu popoarele care luptă pentru dezvoltarea lor independentă, cu celelalte țări ale lumii, cu statele capitaliste dezvoltate, pe baza principiului coexistenței pașnice, faptul că la baza acestor relații așezăm în mod ferm principiile care se afirmă tot mai mult pe plan internațional — egalitatea în drepturi între toate națiunile lumii, respectul independenței și suveranității, neamsetecul în treburile interne, avantajul reciproc, respectarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe bogățiile naționale, de a-și putea făuri viața așa cum o dorește el. (Aplauze puternice, urale).

În cursul acestor vizite, al convorbirilor pe care le-am avut cu conducătorii statelor, cu membri ai guvernului, cu reprezentanți ai unor partide și organizații politice, cu diferiți oameni politici, am putut înțelege mai bine procesul revoluționar care se desfășoară în întreaga Americă Latină. Am constatat cu multă satisfacție că popoarele Americii Latine sînt angajate ferm pe drumul preluării în propriile mîini a bogățiilor na-

ționale, că ele doresc să pună capăt relațiilor vechi, de inegalitate, și să stabilească, cu toate statele lumii, relații bazate pe principiile noi de egalitate, de echitate, pe avantaj reciproc. (Aplauze puternice, urale).

În aceste țări se desfășoară un proces revoluționar intens de înfăptuire a unor transformări sociale adînci, care sînt vital necesare pentru progresul lor, pentru fericirea, bunăstarea popoarelor Americii Latine. Am constatat, de asemenea, că toate aceste procese începînd cu cele pe care le-am vizitat — dar concluzia la care am ajuns este că toate popoarele Americii Latine — sînt dorice de a-și afirma cu putere identitatea, propria independență și suveranitatea, de a stabili relații cu celelalte state pe principii care să le asigure un loc demn în rîndul națiunilor întregii lumi.

Ne-am convins și mai mult că toate aceste procese — care se desfășoară, desigur, nu fără areuții, dar se desfășoară în mod ferm și impetuoz — constituie procese ireversibile, că nu există forță în lume în stare să împiedice popoarele Americii Latine de a-și afirma dorința lor de a deveni stăpîne pe destinele lor, de a-și făuri o viață liberă așa cum o dorește! (Aplauze puternice, urale).

Ca prieteni ai popoarelor Americii Latine, dorim ca și de aici, din Capitala României socialiste, să le adresăm urarea de a întări solidaritatea alit pe plan național, cit și pe planul interamerican, precum și cu toate popoarele lumii care luptă pentru dezvoltarea lor economice și sociale, pentru independență, pentru pace și să le urez victorie în această luptă dreaptă! (Aplauze puternice, urale).

Așa după cum am arătat cînd m-am referit la vizitele în fiecare țară, am semnat un important număr de acorduri și convenții, o serie de declarații comune, un tratat de prietenie, care pun bazele unei colaborări largi, multilaterale, așezăz relațiile dintre România și țările respective pe o bază trainică, îndelungată.

Așa dori să afirm încă o dată, din Capitala patriei noastre, că vom face totul pentru a realiza în cele mai bune condiții toate aceste acorduri, deoarece ele corespund pe deplin intereselor popoarelor noastre, cauzei socialismului, cauzei păcii și colaborării între toate popoarele lumii.

Se poate spune că vizita pe care am făcut-o în țările Americii Latine a constituit o puternică afirmare a ideilor socialismului, a ideilor unei noi ordini sociale care se afirmă cu putere ca o ordine trainică, tinăz, în plină înflorire. Vizita a contribuit mult la a face cunoscut ceea ce poate realiza un popor stăpîn pe destinele sale, care muncește pentru sine, pentru a-și asigura o viață liberă, de bunăstare, de fericire, un loc demn în rîndul familiei popoarelor întregii lumi. (Aplauze puternice, urale).

Cu o deosebită bucurie am constatat aprecierea de care se bucură politica externă a României, de extindere a colaborării cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu popoarele care luptă pentru dezvoltarea lor independentă, cu celelalte țări ale lumii, cu statele capitaliste dezvoltate, pe baza principiului coexistenței pașnice, faptul că la baza acestor relații așezăm în mod ferm principiile care se afirmă tot mai mult pe plan internațional — egalitatea în drepturi între toate națiunile lumii, respectul independenței și suveranității, neamsetecul în treburile interne, avantajul reciproc, respectarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe bogățiile naționale, de a-și putea făuri viața așa cum o dorește el. (Aplauze puternice, urale).

Întorcîndu-ne această, doresc să constat încă o dată, cu multă satisfacție, că poporul român are mulți prieteni și în America Latină, așa cum are pe toate continentele lumii. Întrînd solidaritatea și relațiile de prietenie cu popoarele Americii Latine, cu toate popoarele lumii, vom fi siguri de desfășurarea cu succes a cursului nou de destindere în viața internațională, vom fi siguri că popoarele, acționînd cu fermitate și în strînsă unitate, vor impune respectarea dreptului lor, vor impune cu

un fierbinte „Bine ați venit”, i-au exprimat, direct și sincer, deplinul acord și via satisfacție față de toate bogățiile ale vizitei, față de activitatea desfășurată și cu care prilej de conducătorul statului român, reprezentantul fidel al năzuințelor și idealurilor națiunii noastre, purtător al mesajului ei de prietenie între popoare, personalitate politică marcantă a vieții internaționale, stimată pe toate meridianele pentru contribuția sa activă la edificarea unei lumi mai bune, o lume a păcii și colaborării, la statornicirea unor relații inter-statale noi, care să asigure fiecărui popor posibilitatea de a-și făuri destinul așa cum o dorește, fără nici un amestec din afară. Opinia publică din țara statornicirea unor relații inter-statale noi, care să asigure fiecărui popor posibilitatea de a-și făuri destinul așa cum o dorește, fără nici un amestec din afară. Opinia publică din țara noastră și-a reafirmat în această zi convingerea sa fermă că vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Cuba socialistă frățească, în Costa Rica, Venezuela, Columbia, Ecuador și Peru, a marcat — prin convorbirile fructuoase purtate la nivel înalt, prin documentele importante semnate, prin acordurile și înțelegerea convenite a moment de excepțională însemnătate pentru dezvoltarea raporturilor dintre România și aceste state, dintre poporul român și popoarele latino-americane, ea reliefind, în mod concret, dorința comună de a adînci diversificarea cooperarea dintre ele, spre binele și prosperitatea lor, de a conlucra mai strîns în interesul accelerării proceselor pozitive contemporane, cauzei generale a păcii, înțelegerei și cooperării internaționale.

Această vizită a contribuit, astfel, la întărirea legăturilor de prietenie și colaborare cu popoarele țărilor vizitate, a solidarității dintre popoarele latino-americane pentru afirmarea dreptului lor la o viață liberă, cu toate popoarele care militază împotriva politicii imperialiste de dominație și dictat, pentru afirmarea unei politici noi, de egalitate și respect între state, pentru triumful păcii și progresului în lume. Ea a pus din nou în lumină caracterul constructiv, dinamismul și principiialitatea politicii externe a partidului și statului nostru — de prietenie frățească cu toate țările socialiste, de adîncire și extindere a relațiilor de colaborare și solidaritate cu țările care au pași pe calea dezvoltării independente, de intensificare a colaborării cu celelalte țări, indiferent de ordinea lor social-politică, în folosul destinderei și înțelegerei internaționale. Prin rezultatele sale deosebite, vizita pe continentul latino-american a reprezentat un aport de seamă la creșterea prestigiului României pe scena internațională, la dezvoltarea solidarității dintre țările socialiste cu țările în curs de dezvoltare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

(Urmare din pag. 1)

un fierbinte „Bine ați venit”, i-au exprimat, direct și sincer, deplinul acord și via satisfacție față de toate bogățiile ale vizitei, față de activitatea desfășurată și cu care prilej de conducătorul statului român, reprezentantul fidel al năzuințelor și idealurilor națiunii noastre, purtător al mesajului ei de prietenie între popoare, personalitate politică marcantă a vieții internaționale, stimată pe toate meridianele pentru contribuția sa activă la edificarea unei lumi mai bune, o lume a păcii și colaborării, la statornicirea unor relații inter-statale noi, care să asigure fiecărui popor posibilitatea de a-și făuri destinul așa cum o dorește, fără nici un amestec din afară. Opinia publică din țara noastră și-a reafirmat în această zi convingerea sa fermă că vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Cuba socialistă frățească, în Costa Rica, Venezuela, Columbia, Ecuador și Peru, a marcat — prin convorbirile fructuoase purtate la nivel înalt, prin documentele importante semnate, prin acordurile și înțelegerea convenite a moment de excepțională însemnătate pentru dezvoltarea raporturilor dintre România și aceste state, dintre poporul român și popoarele latino-americane, ea reliefind, în mod concret, dorința comună de a adînci diversificarea cooperarea dintre ele, spre binele și prosperitatea lor, de a conlucra mai strîns în interesul accelerării proceselor pozitive contemporane, cauzei generale a păcii, înțelegerei și cooperării internaționale.

Această vizită a contribuit, astfel, la întărirea legăturilor de prietenie și colaborare cu popoarele țărilor vizitate, a solidarității dintre popoarele latino-americane pentru afirmarea dreptului lor la o viață liberă, cu toate popoarele care militază împotriva politicii imperialiste de dominație și dictat, pentru afirmarea unei politici noi, de egalitate și respect între state, pentru triumful păcii și progresului în lume. Ea a pus din nou în lumină caracterul constructiv, dinamismul și principiialitatea politicii externe a partidului și statului nostru — de prietenie frățească cu toate țările socialiste, de adîncire și extindere a relațiilor de colaborare și solidaritate cu țările care au pași pe calea dezvoltării independente, de intensificare a colaborării cu celelalte țări, indiferent de ordinea lor social-politică, în folosul destinderei și înțelegerei internaționale. Prin rezultatele sale deosebite, vizita pe continentul latino-american a reprezentat un aport de seamă la creșterea prestigiului României pe scena internațională, la dezvoltarea solidarității dintre țările socialiste cu țările în curs de dezvoltare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

(Urmare din pag. 1)

un fierbinte „Bine ați venit”, i-au exprimat, direct și sincer, deplinul acord și via satisfacție față de toate bogățiile ale vizitei, față de activitatea desfășurată și cu care prilej de conducătorul statului român, reprezentantul fidel al năzuințelor și idealurilor națiunii noastre, purtător al mesajului ei de prietenie între popoare, personalitate politică marcantă a vieții internaționale, stimată pe toate meridianele pentru contribuția sa activă la edificarea unei lumi mai bune, o lume a păcii și colaborării, la statornicirea unor relații inter-statale noi, care să asigure fiecărui popor posibilitatea de a-și făuri destinul așa cum o dorește, fără nici un amestec din afară. Opinia publică din țara noastră și-a reafirmat în această zi convingerea sa fermă că vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Cuba socialistă frățească, în Costa Rica, Venezuela, Columbia, Ecuador și Peru, a marcat — prin convorbirile fructuoase purtate la nivel înalt, prin documentele importante semnate, prin acordurile și înțelegerea convenite a moment de excepțională însemnătate pentru dezvoltarea raporturilor dintre România și aceste state, dintre poporul român și popoarele latino-americane, ea reliefind, în mod concret, dorința comună de a adînci diversificarea cooperarea dintre ele, spre binele și prosperitatea lor, de a conlucra mai strîns în interesul accelerării proceselor pozitive contemporane, cauzei generale a păcii, înțelegerei și cooperării internaționale.

Această vizită a contribuit, astfel, la întărirea legăturilor de prietenie și colaborare cu popoarele țărilor vizitate, a solidarității dintre popoarele latino-americane pentru afirmarea dreptului lor la o viață liberă, cu toate popoarele care militază împotriva politicii imperialiste de dominație și dictat, pentru afirmarea unei politici noi, de egalitate și respect între state, pentru triumful păcii și progresului în lume. Ea a pus din nou în lumină caracterul constructiv, dinamismul și principiialitatea politicii externe a partidului și statului nostru — de prietenie frățească cu toate țările socialiste, de adîncire și extindere a relațiilor de colaborare și solidaritate cu țările care au pași pe calea dezvoltării independente, de intensificare a colaborării cu celelalte țări, indiferent de ordinea lor social-politică, în folosul destinderei și înțelegerei internaționale. Prin rezultatele sale deosebite, vizita pe continentul latino-american a reprezentat un aport de seamă la creșterea prestigiului României pe scena internațională, la dezvoltarea solidarității dintre țările socialiste cu țările în curs de dezvoltare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

La rîndul ei, vizita neoficială de prietenie întreprinsă de președintele Consiliului de Stat al României în Maroc a constituit o nouă contribuție la întărirea relațiilor dintre cele două popoare, la întărirea unității tuturor forțelor antiamperialiste, la edificarea păcii, securității și cooperării în lumea întreagă.

am urmărit cu o legitimă satisfacție convorbirile pe care le-ați purtat cu șefii statelor vizitate, cuvîntările și întrevierile acordate, numeroasele întîlniri pe care le-ați avut cu reprezentanții ai diferitelor cercuri ale opiniei publice, acordurile și declarațiile comune semnate cu acest prilej. Ne-am simțit mîndri că azi, prin intermediul marcantei dumneavoastră personalități, stimate tovarăși Nicolae Ceaușescu, patria noastră este cunoscută și apreciată la mii de kilometri depărtare.

Rezultatele vizitei întreprinse de dumneavoastră împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în țările Americii Latine demonstrează încă o dată justetea politicii externe a partidului și statului nostru, confirmă în mod elocvent că în lumea de azi fiecare țară, indiferent de mărimea ei, poate și trebuie să-și aducă contribuția la soluționarea problemelor internaționale.

Peste tot unde ați fost, în toate împrejurările în care v-ați aflat, gîndurile și inimile noastre au fost alături de dumneavoastră.

În toată această perioadă, oamii muncii din Capitală, ca și din întreaga țară, însufleșiți de îndemnul dumneavoastră, au obținut importante succese în înfăptuirea programului partidului de accelerare a dezvoltării economice și sociale a patriei, contribuind astfel, așa cum ați afirmat și cu prilejul conferinței titlului de doctor „honoris causa” al Universității Naționale din San Marcos, la înscrierea României în următorii 10-15 ani în rîndul țărilor dezvoltate ale lumii.

La sosirea în țară, în patria al cărei lubit fu sinteză, pe pământul pe care-l iubim cu toată căldura și puterea sufletului dumneavoastră, vă rog să-mi îngăduiți ca în numele celor aici prezenți, al milioanele de oameni ai muncii, să vă urez bine-mintea de a lua cuvîntul în fața acelor care au venit să vă întîmpine, ca întotdeauna, cu profunde sentimente de dragoste și prejutare.

În acalmățiile celor prezenți, în cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea conducătorului partidului și statului nostru este urmărită cu deosebită atenție, fiind subliniată în repetate rînduri de aplauze, ovatii și urale.

Tovarășul Gheorghe Ciocară exprimă gîndurile și sentimentele bucurătorilor, ale întregului nostru popor, a mulțimii din inimă secretarului general al partidului și statului nostru, pentru binele nostru, al tuturor. În entuziasm general și bucurie ce domnesc pe aeroport se regăsesc gîndurile și simțămîntele pe care le încercăm în aceste clipe deosebite întregul popor, adepziona sa deplină la politica internă și externă a partidului și statului nostru, voiața comună de a milita neobosit pentru înfăptuirea ei, pentru înflorirea scumpel noastre patrii, Republica Socialistă României. (Agerpres).

Prin intermediul transmisiei directe a posturilor de radio și televiziune, întreaga țară a luat cunoștință cu larg interes de extinderea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a participat la această spontană și emoționantă adunare populară la această strălucită și consecventă cu care țara noastră acționează pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării între popoare, pentru statornicirea în viața internă și externă a partidului și statului nostru, voiața comună de a milita neobosit pentru înfăptuirea ei, pentru înflorirea scumpel noastre patrii, Republica Socialistă României. (Agerpres).



O VIZITĂ ISTORICĂ,

făuritoare de noi punți ale prieteniei cu popoarele Americii Latine

● Vizita în țările Americii Latine a prilejuit un amplu și fructuos schimb de vederi cu conducătorii acestor state, ale cărui rezultate sînt exprimate în documentele de o profundă semnificație ce au fost elaborate: Comunicatul comun cu privire la vizita oficială de prietenie în Republica Cuba a delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu; Tratatul de prietenie și cooperare între Republica Socialistă România și Republica Costa Rica; Declarațiile solemne comune semnate de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu președintele Republicii Columbia, Misael Pastrana Borrero și președintele Republicii Ecuador, Guillermo Rodriguez Lara; Declarațiile comune semnate de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera și președintele Republicii Peru, Juan Velasco Alvarado.

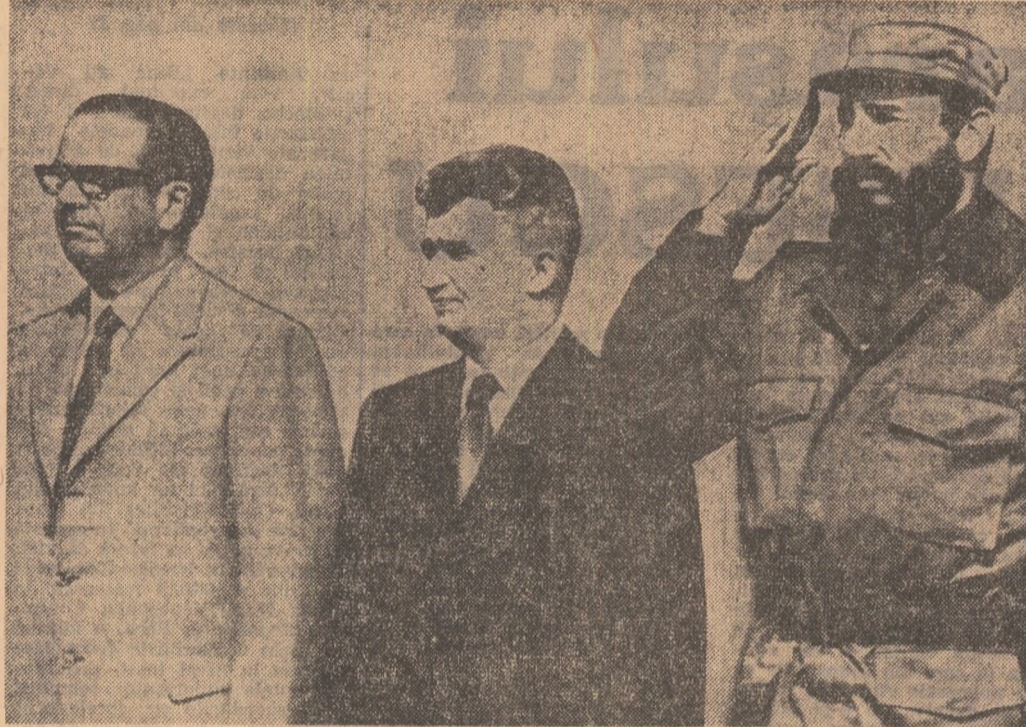
● Înalta solie a României socialiste pe continentul Americii Latine s-a încheiat, în afara unor rezultate deosebite pe planul relațiilor politice, cu numeroase documente care, concret, dezvoltă pe mai departe cooperarea multiformă dintre România și statele vizitate. Cu acest prilej au fost semnate 26 acorduri, convenții și înțelegeri vizînd cooperarea viitoare pe diferite planuri.

● Dovadă grăitoare a sentimentelor de prietenie pe care le nutresc popoarele țărilor vizitate față de România, expresie a deosebitei stime și prețuirii de care se bucură șeful statului român, simbol al recunoașterii eforturilor permanente depuse de președintele țării noastre pe linia destinderii și intensificării cooperării în lume, tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost conferite înalte distincții: „Jose Marti” (Cuba), „Ordinul El Libertador” (Venezuela), „Ordinul Boyca” (Columbia), „Marele colan al Ordinului Național de Merit” (Ecuador), „Marea Cruce a Ordinului Soarelui” (Peru).

● Eveniment de amplă rezonanță, vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în țările Americii Latine a găsit o largă reflectare în presa străină, mărturie a interesului manifestat de opinia publică, față de prezența șefului statului român pe acest continent efervescent. Ziarul „El Nacional” releva că „deși au regimuri sociale diferite, Venezuela și România au multe interese comune” iar „Ultimas Noticias” menționa: „Ceaușescu și Caldera au schimbat mesaje pentru pace și libertate în lume”. La Bogota, ziarul „El Espectador” scria: „Este foarte plăcută pentru noi vizita președintelui român și ne produce satisfacție faptul că relațiile dintre cele două țări, avînd sisteme social-politice diferite, au un caracter atît de normal”. La Lima, ziarul „Correra Nueva Era” relevă: „În politica sa internațională, România subliniază în permanență necesitatea ca toate țările, indiferent de mărimea lor, să participe activ la soluționarea marilor probleme cu care se confruntă zi de zi lumea contemporană”. Tot în capitala peruană, revista „Estampa” a reliefat: „Contactele directe care culminează cu vizita președintelui Nicolae Ceaușescu într-o serie de țări ale Americii Latine marchează, fără îndoială, un moment istoric în relațiile dintre România și țările continentului. Cooperarea în cadrul organizațiilor internaționale, acordurile economice și comerciale sînt doar unele din rezultatele practice ale acestei colaborări fructuoase pentru care se deschid noi și pozitive perspective”.

● Cu ocazia acestei vizite s-a realizat un larg schimb de păreri în legătură cu relațiile U.T.C. și U.A.S.C.R. cu o serie de organizații de tineret și studenți din Cuba, Costa Rica, Venezuela, Columbia, Ecuador și Peru, reliefindu-se dorința comună de a se amplifica legăturile dintre tinerii țărilor noastre în lupta comună pentru realizarea aspirațiilor lor înaintate. Cu acest prilej, delegații ale acestor organizații au fost invitate să efectueze vizite în Republica Socialistă România.

SENTIMENTE DE STIMĂ ȘI PROFUNDĂ ADMIRAȚIE LA ADRESA ȘEFULUI STATULUI NOSTRU



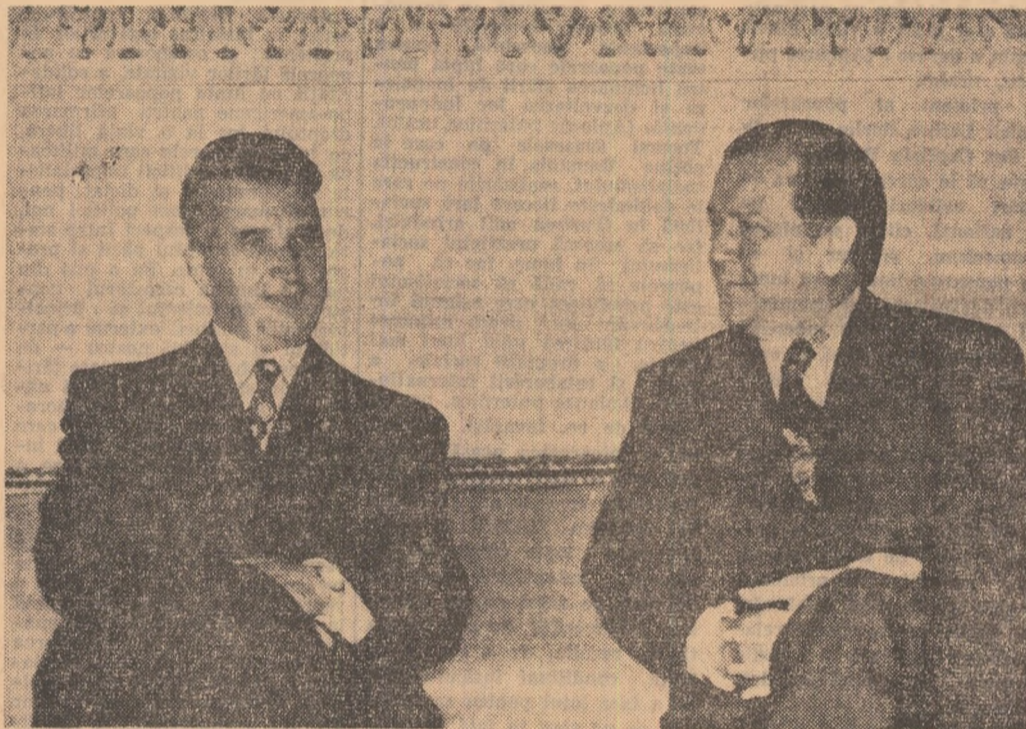
Este o mare bucurie și onoare pentru noi de a avea în provincia noastră istorică, în orașul nostru, Santiago de Cuba, oaspeți atît de distinși cum sînt tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, care depun atît de multe eforturi pentru dezvoltarea celor mai ferme relații între partidele și popoarele noastre.

FIDEL CASTRO



Prezența dumneavoastră în Costa Rica, în America Centrală și, desigur, în America de Sud, nu poate fi considerată ca un simplu gest de curtoazie internațională. Este un indiciu în plus, un indiciu important că omenirea a început să pășească într-o eră nouă.

JOSE FIGUERES FERRER



Nu este nici o exagerare cînd spun că vizita pe care dumneavoastră, ca șef de stat al Republicii Socialiste România, o faceți în America Latină, are o semnificație istorică.

Veniți, domnule președinte al Consiliului de Stat al României, cu o faimă, pe drept meritată, de om de stat capabil și de patriot adevărat. Lumea întreagă recunoaște statornicul dumneavoastră efort pentru a obține un loc din ce în ce mai respectabil pe continentul european și o dezvoltare tot mai promițătoare, cu dorința de a pune totul în slujba poporului dumneavoastră.

RAFAEL CALDERA



Cunoaștem preocupările dumneavoastră ca om al păcii, care a vizitat cele mai diferite colțuri ale omenirii, folosind limbajul înțelegerii și chemînd la colaborare între țări și popoare. Nu ne sînt străine scrierile dumneavoastră avînd drept scop să imprime concetățenilor dumneavoastră principiile înțelegerii și ale voinței spre progres în cadrul conviețuirii umane. Dinamismul și energia personalității dumneavoastră au fost puse, în special în acești ultimi ani, în serviciul unei permanente lupte pentru crearea unei societăți, care, dincolo de divergențele naturale, să dea răspuns dorințelor arzătoare ale omenirii pentru relații mai echitabile.

MISAEI PASTRANA BORRERO



Și dumneavoastră, domnule președinte, luptător măreț, om care vine din sufletul poporului său, credincios propriilor sale convingeri, care a făcut un cult din abnegație și inteligență pentru a-și servi compatrioții, vreau să vă exprim felicitările noastre pentru sarcina pe care o îndepliniți cu strălucire, pe acest drum plin de succese, care creează legături și raporturi efective cu țările pe care le-ați vizitat.

GUILERMO RODRIGUEZ LARA

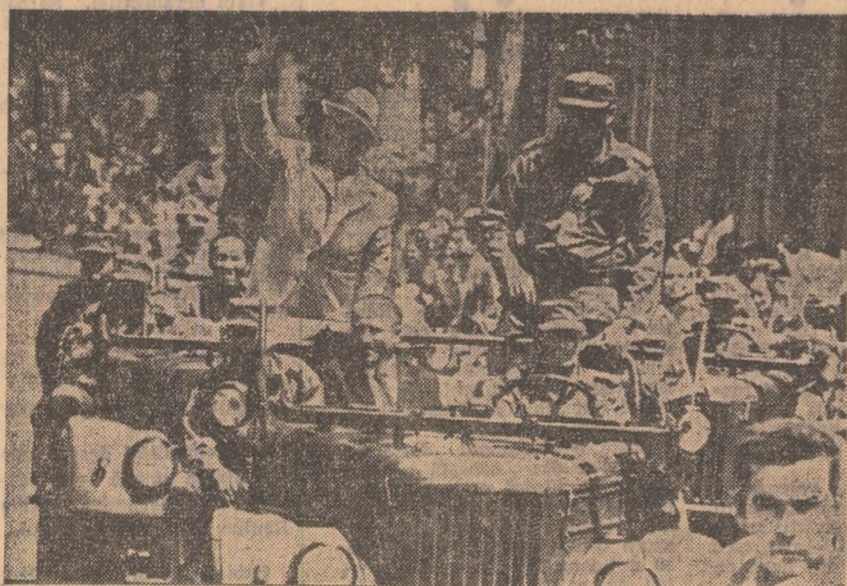


Vizita dumneavoastră, domnule președinte, înalță semnificația relațiilor crescînde dintre cele două națiuni ale noastre, bazate pe o autentică și bogată tradiție culturală. Ea a servit pentru a culmina negocierii rodnice prin care am concretizat, ca un fericit augur al unei colaborări și mai pozitive și mai ample în viitor, participarea comună a celor două guverne ale noastre în proiecte importante privind dezvoltarea minieră, industrială și feroviară a Perului.

JUAN VELASCO ALVARADO

Apreciem că rezultatele sînt deosebit de pozitive din toate punctele de vedere. În urma acestei vizite în țările Americii Latine am pus bazele unei conlucrări trainice, îndelungate, am ajuns la concluzia comună de a adăuga la vechile tradiții ale relațiilor care leagă popoarele noastre, noile realități, la necesitatea întăririi solidarității în lupta comună pentru dezvoltarea economico-socială, pentru consolidarea independenței și suveranității, pentru o lume mai dreaptă, pentru prietenie și pace între toate popoarele lumii.

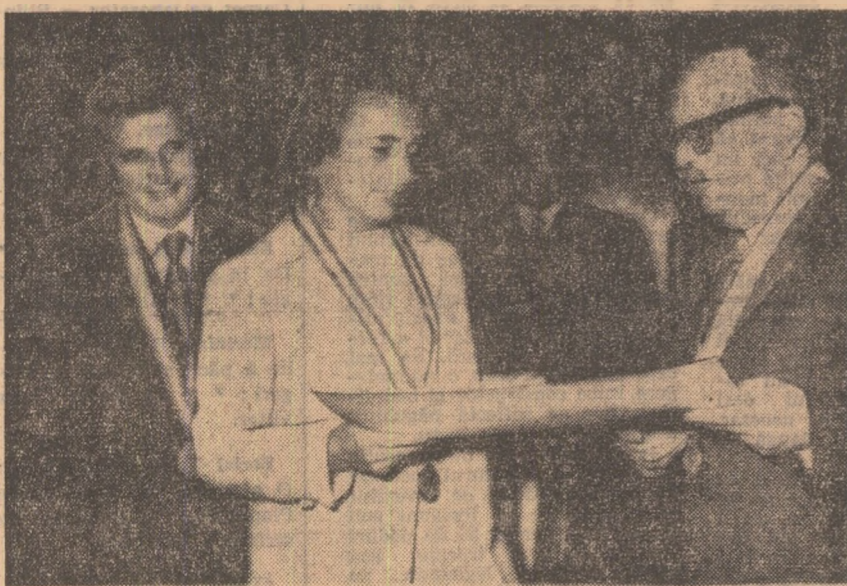
(Din cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU rostită pe aeroportul Otopeni)



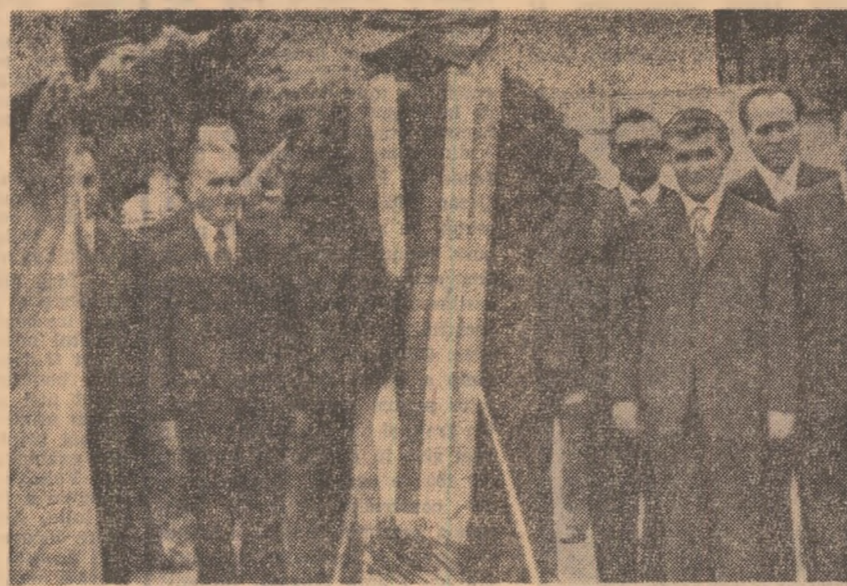
Printre entuziaști în Cuba.



Muncitorii feroviar de la Ferrocarril Eléctrico Al Pacífico (Costa Rica), urcă un călduros bun venit președintelui Nicolae Ceaușescu.



Înminarea medaliilor și diplomei prin care se atestă tovarășei Elena Ceaușescu titlul de profesor onorific al Universității Naționale de Inginerie din Lima.



Omagiul adus luptei pentru libertate și independență a poporului ecuadorian. Depunerea unei coroane de flori la monumentul eroilor independenței din Quito.



În mijlocul studenților peruani.



Omagiul corpului diplomatic la Caracas.



„Tineretul și studențimea venezuleană vă salută din toată inima”. Aspect de la întâlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu o delegație reprezentativă a tineretului și studenților din Venezuela.

Foto: AGERPRES

Călătoria în America Latină a șefului statului român a prilejuit numeroase întâlniri ale tovarășului Nicolae Ceaușescu cu tineri din țările pe care conducătorul nostru le-a vizitat. Cu această ocazie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut numeroase aprecieri la adresa rolului și locului tineretului și studenților în societatea contemporană, mărturie a prețuirii pe care secretarul general al partidului nostru o acordă generației tinere.

„Tineretul, voi dragi prieteni, care începeți astăzi școala, aveți în față un viitor minunat. Succesele obținute de Cuba în construcția socialismului, progresle în dezvoltarea industriei, agriculturii, în ridicarea nivelului cultural și al bunăstării poporului deschid noi perspective minunate. Toate acestea se împlinesc prin munca entuziastă a întregului popor cubanez, sub conducerea partidului său comunist”.

(Din cuvîntarea rostită la mitingul consacrat atribuirii numelui „Republica Socialistă România” școlii din Pueblo de Alquizar-Cuba)

„Ne-am preocupat și ne preocupăm în mod constant de educarea popoarelor și, în deosebi, a tineretului în spiritul păcii și prieteniei.

Pornim de la faptul că viitorul omenirii trebuie să fie construit pe baze noi, de prietenie și colaborare, și tocmai tineretul, care a fost întotdeauna animat de cele mai nobile sentimente de prietenie și colaborare, de dreptate socială, este acela care este chemat să-și aducă contribuția sa activă la soluționarea marilor probleme ale lumii, în inte-

Înaltă prețuire rolului important al generației tinere în lumea contemporană

rezul tuturor popoarelor, la asigurarea unei adevărate dreptăți și echități sociale, atât pe plan național, cât și pe plan internațional”.

(Din cuvîntarea rostită la banchetul oferit în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de către președintele Columbiei Misael Pastrana Borrero)

„Dumneavoastră, tineretul, studențimea, reprezentați viitorul țării. Faceți totul pentru a vă însuși cuceririle științei și culturii, pentru

a putea să contribuiți la bunăstarea, fericirea, crearea unei vieți noi pentru poporul dumneavoastră! Aceasta cerem și noi studențimii române.

Tineretul joacă astăzi un rol important în lupta împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului, pentru o lume mai bună și pentru pace în lume.

Este necesar să se întărească solidaritatea tineretului, solidaritatea studențimii, a tuturor popoarelor pentru a se asigura triumful acestei lupte drepte, pentru dreptul popoarelor de a fi stăpîni pe destinele lor, pentru un progres social, pentru o lume mai dreaptă în care popoarele să trăiască în trăquie și să-și asigure o viață liberă, independentă”.

(Din cuvîntarea rostită la Universitatea Centrală din Quito-Ecuador)

„Am considerat întotdeauna că locul universităților, locul studențimii este în lupta pentru transformarea revoluționară a societății. Avem satisfacția să spunem că întreaga intelectualitate din România, din primele zile ale revoluției, s-a alăturat cauzei dezvoltării pe un drum nou a poporului și și-a făcut pe deplin datoria, avem un tineret studios minunat, căruia îi cerem de a se pregăti, de a-și însuși cele mai noi cunoștințe din toate domeniile, pentru a se pregăti ca mine să poată să-și îndeplinească rolul în toate domeniile de activitate și, pînă la urmă, să poată să asigure conducerea țării, realizarea năzuințelor poporului nostru de a obține o dezvoltare tot mai puternică. Așa vedem noi locul intelectualității, al studențimii și, fără îndoială, că în toată lumea profesorii, studențimea joacă un rol tot mai important în progresul general, în lupta pentru transformarea revoluționară a societății”.

(Din cuvîntarea rostită la Universitatea Națională San Marcos din Lima-Peru)

PE FRONTUL RECOLTEI - FIECARE ZI, FIECARE ORĂ, FOLOSITE CU MAXIM DE EFICIENȚĂ!

BIHOR

● INTR-O ZI-DOUA SE INCHEIE RECOLTATUL FLORII-SOARELUI ● LUCRINDU-SE IN FLUX LA SEMANAT, RITMUL ZILNIC ESTE SUPERIOR PREVEDERILOR ● ȘI, TOTUȘI, LACUNE DE ORGANIZARE...

Forțele satului se împart acum între culesul, transportul și depozitarea recoltei, pregătirea terenului și semănatul grâului. O atenție cu totul aparte se acordă florei-soarelui, cultură în a cărei întinzire la recolta ziua este egală cu zeci de kilograme pierderi. Ca urmare, în toate unitățile s-a adoptat măsura concentrării a cel puțin două treimi din forța de muncă și mecanică pe taralele de floarea-soarelui. Aproximativ o mie de mecanizatori, deservind combine CI și C3 special echipate, și circa cinci mii de cooperatori elevi și studenți au înscris pe agenda zilei culesul florei-soarelui. Lucrind zi-lumină ei au reușit să dubleze ritmul de lucru într-un timp de șapte-zeci și cinci de unități agricole lucrare s-a încheiat, și sînt create toate condițiile pentru ca într-o zi sau două să se ter-

mine și în celelalte. Cooperatorii din Dîosig și Cefa, din Salonta, Biharia și Valea lui Mihai și lucrătorii întreprinderii agricole de stat Marghita au oferit întregului județ valoarea inițiativă de a recolta faziul floarea-soarelui prin evitarea pierderilor prin scuturare și a daunelor provocate de păsări, producție medii obținute cuprînd nu pînă la cinci sute de kilograme la hectar aprecierii din Ian. Ritmul intens în care se lucrează la eliberatul terenurilor de floarea-soarelui și porumb — aproape zece mii de hectare zilnic permite acțiunea în flux continuu la semănatul grâului. S-au arat și discutat pînă acum aproape șaiszeci de mii de hectare și s-a fertilizat mai bine de jumătate din această suprafață. O mie și ceva de tractoare lucrează la arat ziua și noaptea; peste nouă sute dintre acestea

SATU MARE

● SEMANATUL ORZULUI S-A INCHEIAT, DAR LA GRUI SE AVANSEAZA IN RITM DE... MELC ● RECOLTATUL CARTOFILOR, PRACTIC, S-A TERMINAT, LA PORUMB ABIA S-A INCEPUT ● 30.000 DE ELEVI LUCREAZA IN CAMPANIE, IAR ORGANIZATIILE U.T.C. ÎNCA N-AU INIȚIAT NICI O ACȚIUNE SPECIFICĂ ÎN VEDEREA MOBILIZĂRII TINERILOR SATELOR ÎN CAMPANIE.

Ritmul în care se semănă grîul este destul de lent. În cele opt zile ce au trecut de la declanșarea semănăturii, semințele abia de s-au încorporat în sol și nu au fost încă acoperite de cele 52.000 planificate. Situația este cu atât mai de neînțeles dacă avem în vedere că aproape 35 de mii de hectare sînt deja pregătite. Deplăsură în județ ne-a permis să ne convingem de faptul că ritmul de... melc în care se seamănă se explică prin numărul încă prea mic de semănători în funcțiune (în cele zece unități agricole în care am fost 3 în 5 semănători se aflau la secțiunile de mecanizare), prin rezumarea la numai zece ore (de fapt șase-șapte ?) a perioadei zilnice de lucru a tractoarelor, prin absența din cîmp a specialiștilor și neasigurarea întregii cantități de grîu de sămînță și de îngrășăminte, și mai ales prin speranța dată de timpul „frumos... La Măntuș Mic, Doba, Oar, Odoreu, Uzriceni, Lazuri în pînă zi de campanie, specialiștii și președinții erau în birouri și mai bine de jumătate dintre tractoare alinate la secțiunile de mecanizare. Cei care absentau erau tineri mecanizatori „ocupați” cu nunțile, cu pescuitul, cu alte treburi personale. În comitetele U.T.C. deși cunoșteau aceste cauzuri de indisciplină, n-au intervenit. De fapt, la toate aceste secții, de la alegerile din

toamna trecută, organizațiile U.T.C. și-au dovedit existența doar prin strînsul cotizațiilor... Ce au de spus comitetele comunale U.T.C. și, îndeosebi, comitetele județene U.T.C.? Nici o acțiune menită să mobilizeze tinerii la executarea operativă a lucrărilor stringente din actuala campanie. „Fiecare lucrează cum poate și unde este solicitat”, a venit, invariabil, răspunsul secretarilor de comitee U.T.C. (Păulești, Lazuri, Oar, Tiram etc.), numai că în birourile acestor unități își desfășoară activitatea mulți tineri care nu știu cum arată cîmpul, iar pe ulițele satului de la amiază și pînă seara țirzii își fac apariția zeci de plimbări. Iar recoltatul porumbului abia a început, eliberatul terenurilor de cereali și colete de sfeclă de zahăr se face greoi; fertilizarea nu s-a reușit în proporția dorită „pentru că nu are cine să transporte gunoiera de grajd și îngrășămintele chimice”. La strînsul recoltei lucrează acum 20 de mii de elevi — și tovarășii de la Comitetul județean Satu Mare al U.T.C. se mindresc cu această cifră — dar în nici o localitate, în nici măcar acolo unde se află în aceste zile membrii secretariatului — nu s-a inițiat vreoa acțiune specifică a tineretului de la sate. Neintervenția păgubitoare pentru producție...

GH. BRAD

DOLJ

(Urmare din pag. 1)

Cifrele se schimbă de la un ceas la altul; pînă ieri fuseseră însumă peste 140 ha cu grîu și 150 cu rapiță, încet la apariția ziarului suprafețele amintite li „se aliniază” alte cîteva zeci de hectare. Notăm numele a patru tractoriști pe care inginerul Ilescu Sabin îl identifică „din mers”: Radu Marin, Mitrache Ionel, Barbu Lazăr, Ionilă Eugen. Tractoarele întorc toate deodată și auzim: „merge cam pline, tovarășe inginer, dacă ne mai lasă norii cîteva ceasuri!”. Cănoșind totul, primarul și secretarul comitetului comunal de partid, tovarășul Stan Ioța conchidează: „Grîul va fi gata înainte de data stabilită”.

Mirșani sau locul bunel organizării. Această preocupare pentru stringerea grabnică a recoltei, pentru realizarea în timpul cel mai scurt a celorlalte lucrări amintite și la Mirșani. Și aici campania se află la cea maximă a efortului. Și totuși aici lucrurile se pun într-un mod deosebit față de Secui și Teasc. Cînd susținem aceasta, avem în vedere vasele suprafețe de muncă ale cooperativelor din Mirșani. Iar din suma de 6200 hectare din agricultură lasă, ca orice cifră, o impresie oarecum abstractă, imaginea capătă contururi precise atunci cînd aflăm că între sediul cooperativei și unele puncte de lucru e o distanță de zeci de kilometri. Am

— formații complete acționind în cooperativele agricole din Săcădat, Roșiori, Rețeti, Valea lui Mihai, Marghita, Cefa, Dîosig — fiind deservite de către mecanizatorii uciești angajați în întrecerea ucieștii „Tineretul — factor activ în îndeplinirea cîminalului înainte de termen”. Pentru fiecare cinci hectare repartizate la pregătirea suprafețelor, unul face cuplu cu două semănători de păioase S.U.-29. Avînd cîmp de lucru asigurat și fiind la vreme aprovisionate cu seminte, formațiile de mecanizatori și cooperatori repartizați la semănăt avansează, la nivelul județului, cu peste două sute de hectare, mai mult decît se prevăzuse inițial. Sînt create astfel condiții ca la jumătatea primei decade a lunii octombrie semănatul grîului să se încheie.

— Cum... Într-o timp telefonul sună din nou. Sprincenele pregeditului se adună într-o cută adîncă. „Așa cum ne-am înțeles, tovarășe. Nu... Nici un bob în plus... Acoperim diferența în bani...”

— Cum... Într-o timp telefonul sună din nou. Sprincenele pregeditului se adună într-o cută adîncă. „Așa cum ne-am înțeles, tovarășe. Nu... Nici un bob în plus... Acoperim diferența în bani...”

— Cum... Într-o timp telefonul sună din nou. Sprincenele pregeditului se adună într-o cută adîncă. „Așa cum ne-am înțeles, tovarășe. Nu... Nici un bob în plus... Acoperim diferența în bani...”

GH. FECIORU



Recoltatul porumbului în Balta Brăilei. Foto: GH. CUCU

DOLJ

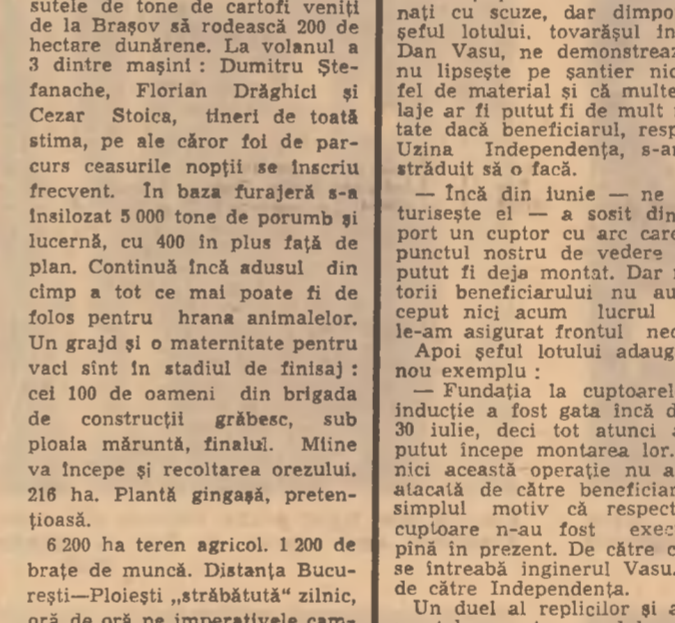
(Urmare din pag. 1)

făcut această remarcă pentru a se înțelege mai limpede că într-o atare situație, mai mult ca oriunde, se impune o organizare perfectă, o judicioasă dispecerare a forțelor, o atenție sporită asupra eficienței fiecărei lucrări. La Mirșani cele spuse mai sus sînt ilustrate faptic. Filip Băcioiu președintele cooperativei — care, de dimineață și pînă la prînz, a ridicat de 15 ori receptorul telefonului și a parcurs 97 km — ne spune: „Plăoșa a obligat mașinile să tragă pe dreapta. Nu însă și oamenii. Mecanizatorii pîndesc fiecare ceas bun de lucru. Se muncește greu. La discuit și însumărit — trag cuplate cite două tractoare. De aceea ale noastre, 10, nu ne-au ajuns. Ne-au venit în ajutor alte secții!”

— Cum... Într-o timp telefonul sună din nou. Sprincenele pregeditului se adună într-o cută adîncă. „Așa cum ne-am înțeles, tovarășe. Nu... Nici un bob în plus... Acoperim diferența în bani...”

— Cum... Într-o timp telefonul sună din nou. Sprincenele pregeditului se adună într-o cută adîncă. „Așa cum ne-am înțeles, tovarășe. Nu... Nici un bob în plus... Acoperim diferența în bani...”

GH. CUCU



În aceste zile, la banda de montaj a întreprinderii de aparatură electrică Titu, se lucrează din plin. Foto: GH. CUCU



În aceste zile, la banda de montaj a întreprinderii de aparatură electrică Titu, se lucrează din plin. Foto: GH. CUCU

Cînd „colaborarea” devine un zid

(Urmare din pag. 1)

Întreprindere constructoare de mașini și utilaje — sînt prevăzute importante măsuri. Pentru a se încadra întocmai în termenele stabilite prin planul de stat era firesc ca lucrările — secția primară în flux tehnologic — să fie gata cu 6 luni în urmă pentru ca la 1 septembrie să înceapă probeta. Dar momentul inaugural este încă departe. Dacă ceri lămuriri la constructor și beneficiar ai toate șansele să ametești înainte de a descoperi alt adevăr decît acela că lucrările merg în pas de melc.

— Avem utilaje în valoare de 8 milioane — spune inginerul Ion Roșca, șeful investițiilor de la uzina beneficiară — dar care nu pot fi montate din lipsă de forță de lucru. — Constructorii îi lipsec vreo 70 de muncitori calificați — adaugă inginerul Wolfgang Kaiss, dirigintele șantierului de montaj — dar nu au materiale suficiente, în special tablă striată, cherestea, profile metalice. Ne așteptăm să fim întâmplați cu șuce, dar dimpotrivă, șeful lucrului, tovarășul inginer Dan Vasu, ne demonstrează că nu lipsește pe șantier nici un fel de material și că multe utilaje ar fi putut fi de mult montate dacă beneficiarul, respectiv Uzina Independența, s-ar fi străduțit să o facă.

— Încă din lunie — ne mărturisește el — a sosit din import un cuplor cu arc care din punctul nostru de vedere ar fi putut fi de mult montat. Dar montatorii beneficiarului nu au început nici acum lucrul deși le-am asigurat frontul necesar. Apoi șeful lucrului adaugă un nou exemplu: — Fundația la cuptoarele cu inductie a fost gata încă de pe 30 iulie, deci tot atunci ar fi putut începe montarea lor. Dar nici această operație nu a fost atacată de către beneficiar din simplul motiv că respectivele cuploare n-au fost executate pînă în prezent. De către cine? Se întreabă inginerul Vasu. Tot de către Independența. Un duel al replicilor și argumentelor peste „gardul șuceilor” între cei doi factori, ră-

A apărut:
TÎNĂRUL LENINIST
Din cuprins: Politică la zi, Dan Laurențiu Cruceru: În pragul noului an de învățămînt politic; ...; Jurnal de întrecere.
Spiritu revoluționar azi. Vartan Arachelin: Sentimentul participării; Cristion Ionescu: Studii și muncă — însemne ale școlii românești.
Întiner erole. Ion Pas: „La începutul drumurilor mele...”; Petre Dragu; Ovidiu George Virgil Stoenescu; Dimitrie Cantemir, primul nostru mare economist.

A trâl în chip comunist. F. Gheorghe: În „punctul cheie” al șantierului; Ovidiu Fănu: Ghărcia ca stare de spirit; H. Fecioru: 43 de motive...
Viața organizației. Serban Clonof: Cum pregătim primăria în U.T.C.
Metodic. Adina Fănu: Darea de seamă — tehnici de redactare.
Dicționar. Mihai Milea — Mîtu politic.
Timpul la persoana întâi. Septimiu Chelcea: „Capacitatea” deciziilor colective; ...; Reabilitarea cotidianului.
Scurt circuit. S. Sofia: Cel care pare altul; P. Ovidiu: În spatele unui ruj „Corallie”

7 personalități despre personalitatea umană — o interpretare cibernetică Mihai Bentuc: Un avans omului.
Cabinete psihologice. Radu Climoneriu: Cum vorbim fără cuvinte; ...; Poșta rubricii; Sen Alexandru: Carnet de laborator — Știința vieții; Aurel Bădescu: Noua promoție de actori la lucru.

Cronica așez. Victor Kernbach: Concurența religioasă (Iuliu); S. Scortșar: Dascălul de beznă.
Sexologie și cultură. ...; De la fiziologia la psihologie; ...; Dialog intim.
Meridian. E. Oebra: O soție a păcii și bune înțelegeri; ...; Punte spre viitor.

Serial T. L. Călin Turcu: O aterizare O.Z.N. la Valea Popului?; Răspundem la scrisorile cititorilor.
Civilizația sportului. Gh. Mitro: Unde ne sînt grădinarii?

Reînnoiți-vă abonamentele la revista TINĂRUL LENINIST.
Abonați-vă din timp și pe fermene cit mai lungi pentru a vă asigura continuitatea în primirea revistei.
Abonamentele se fac la oficiile și agențiile P.T.T.R., factorii poștali, difuzorii de presă din întreprinderi, instituții, școli.

Elevii și studenții în campania de toamnă

● Iași

(Urmare din pag. 1)

din Hirău, Pașcani, Tg. Frumos și Rădăuțeni deveniți prin tradiție prieteni de nădejde ai unităților agricole amintite, care revin în fiecare an — atît în perioada lucrărilor de întreținere, cit și în campania de recoltare. Notele bune obținute la începutul verii pentru tăiat și lăstărit în vie de către elevii acestor licee, vor fi desigur recompensate prin recoltele bogate de struguri, care, în majoritatea cazurilor, depășesc media planificată la hectar. Devenite adevărate școli de educație prin muncă și de inițiere a acestor elevi în tainele horticulturii și viticulturii, inițiere în care efortul cadrelor didactice se împletește cu cel al specialiștilor din unitățile agricole, I.A.S. Cotnari, Copou și Bucium, și-au luat și anul acesta în seamă efectul cel mai mare de elevi pentru întreaga perioadă de două săptămîni respective, 1600, 890, 600, efective care alcătuiesc cea ce de pe acum elevii numesc „prima promoție” careia îi va urma alta în școala muncilor agricole, cu începerea de la 1 octombrie.

RĂSPLATĂ MUNCII

Zilele acestea, elevii Grupului școlar tehnic profesional al Consiliului județean Sibiu au trăit cu emoție o dublă festivitate. Cu prilejul deschiderii noului an școlar tovarășul Vasile Crețu, secretar al Comitetului județean Sibiu al U.T.C. a decernat organizației U.T.C. din școala, Diploma de onoare a C.C. al U.T.C. și insigna jubiliară de aniversare a 25 de ani de la crearea primelor șantiere naționale ale tineretului, pentru merite deosebite în activitatea de muncă patriotică în aplauzurile celor peste 700 de elevi și cadre didactice și în prezența a numeroși părinți, înaltele distincții decernate școlii au fost înmînate elevului Tiberiu Bucerzan, secretarul organizației U.T.C. care a mulțumit în numele colegilor săi pentru prețuirea acordată. Distincțiile acordate sînt o încununare a dăruirii cu care elevii Grupului școlar tehnic profesional al consiliului județean Sibiu au muncit pe șantierul tineretului din Sibiu — la construirea teatrelor de vară al tineretului, a patinoarei artificiale și a strandului în aer liber — și pe ogoare, alături de mecanizatori și cooperatori — la I.A.S. Biertan, la C.A.P. din Cornăești, Rosia Casolț etc. — Un merit deosebit în activitatea de coordonare a muncii patriotice a elevilor revine profesorului Virvel Tocaru, îndrumătorul U.T.C. Viorel Cucu

La Brașov, în orele dimineții...

(Urmare din pag. 1)

La I.A.S. Prejmer, am constatat că deși pe cîmp se aflau sute de tineri, frontul de lucru e îngust față de posibilități, asistența tehnică lasă de dorit și timpul se scurgează fără destul spor. Acolo unde conducerile unităților agricole au organizat primăria ajutoarelor, cum ar fi de pildă C.A.P. Hărman, unde lucrează elevii școlii profesionale C.F.R., bilanțul unei singure zile e edificator: s-au recoltat peste 4000 kg ceapă, 1,5 ha de castraveți, peste 1 ha morcov, au fost culeși, sortați și înscăpuți cartofii de pe 4 ha, încercați și descărcați 500 saci cu cartofi. La C.A.P. Șercaia, activistul U.T.C., Virgil Fieraru se află pe cîmp împreună cu aproape 700 de studenți de la Facultatea de tehnologia construcțiilor de mașini, iar la șirșitul lui au putut raporta recolta la 2,5 ha de cartofi și 5 ha de sfeclă. La C.A.P. Feldioara, 800 de studenți ai Facultății de mecanică au recoltat într-o singură zi, 6 ha de cartofi pe care i-au sortat și au stins o mare cantitate de legume. Se remarcă însă un neajuns reclamat de toți participanții la acțiunile patriotice respective: faptul că orele de dus și întors, întreprinderea de transporturi din Brașov nu asigură condiții de transport în comun spre casă pe măsura necesității.

Biografi pînă la...

Am clitic odă și o povestire științific-fantastică a unui scriitor francez mai degrabă obscure, povestire care era însă de o reală frumusețe. Firește, o expediție astrală, un fel de arcă a lui Noe popărită însă numai cu specialiștii care stabileau contacte cu extraterestri. Pe planeta X, ființele raționale vedeau o totală apatie față de pămînt. Pînă cînd este, totuși, considerat o ființă inteligentă pe navă, a început să proiecteze în piața publică pe un ecran fasciole de culori rigurose compuse. Extraterestrii acesta s-au adunat și au privit fascinați și imediat s-au arătat binevoitori, atabili chair cu reprezentanții Terrei. „Ce era?” întreabă stupefaț comandantul. „O pară de Bach” — răspunde visător estelut. Iar povestirea se inițiază parca „Și totuși, muzica”.

Am văzut în culori și alb negru senșurile și profunziunea muzicii — filmele sate ați de abstracție sînt de fapt covîrșire de meditative, emoționante, expresive, adevărate. El filozofează asupra celor moderne în cîteva linii, sunete și culori și doamne, ce departe sîntem de poveștile cu șoricei! Cine a spus că animația este un gen de copil? Numai pentru curent subteran, ignorat sau cunoscut de inițiază, de specialiști. Întotdeauna în artă a existat cite un curent subteran care aduce nou, la începutul unei generații, la începutul unei generații, la începutul unei generații.

Am văzut în culori și alb negru senșurile și profunziunea muzicii — filmele sate ați de abstracție sînt de fapt covîrșire de meditative, emoționante, expresive, adevărate. El filozofează asupra celor moderne în cîteva linii, sunete și culori și doamne, ce departe sîntem de poveștile cu șoricei! Cine a spus că animația este un gen de copil? Numai pentru curent subteran, ignorat sau cunoscut de inițiază, de specialiști. Întotdeauna în artă a existat cite un curent subteran care aduce nou, la începutul unei generații, la începutul unei generații, la începutul unei generații.

După douăzeci de ani

ceput contestat sau doar ignorat, care apoi devine evident și se impune firesc, ca singurul posibil și logic. Acest curent subteran era purtat de adevărații fanațici ai animației care simțeau în acest gen al cinematografului posibilități profunde, nebănuite. Posibilitatea meditației, abstracția ca o pară de Bach, într-o bună zi curentul a căpătat un nume foarte exact: Norman McLaren, un canadian posedat de forme, culori și sunete care-și răspund. „Animația nu este arta unor desene în mișcare ci arta mișcării de sine în sine”, exclamă exasperat McLaren și încă din 1939 violentează toată lumea cu „Stele și dungi”, un film în care eroul era drapelul american, care se mișcă, stelele și dungi se compun și recompun în ritmul marșului „Stele și dungi”. Era pe vremea începutului. În decembrie 60, McLaren „mișcă toți”, dînd cîteva capodopere,

de monstru în culori și alb negru senșurile și profunziunea muzicii — filmele sate ați de abstracție sînt de fapt covîrșire de meditative, emoționante, expresive, adevărate. El filozofează asupra celor moderne în cîteva linii, sunete și culori și doamne, ce departe sîntem de poveștile cu șoricei! Cine a spus că animația este un gen de copil? Numai pentru curent subteran, ignorat sau cunoscut de inițiază, de specialiști. Întotdeauna în artă a existat cite un curent subteran care aduce nou, la începutul unei generații, la începutul unei generații, la începutul unei generații.

de monstru în culori și alb negru senșurile și profunziunea muzicii — filmele sate ați de abstracție sînt de fapt covîrșire de meditative, emoționante, expresive, adevărate. El filozofează asupra celor moderne în cîteva linii, sunete și culori și doamne, ce departe sîntem de poveștile cu șoricei! Cine a spus că animația este un gen de copil? Numai pentru curent subteran, ignorat sau cunoscut de inițiază, de specialiști. Întotdeauna în artă a existat cite un curent subteran care aduce nou, la începutul unei generații, la începutul unei generații, la începutul unei generații.

NOUȚĂȚI TURISTICE

În urma solicitărilor multiple ale cetățenilor din noile cartiere ale Capitalei și pentru a da posibilitatea unui mare număr dintre aceștia să participe la excursiile organizate în țară, pentru a economisi timp, întreprinderea de turism, hoteluri și restaurante-București, vă invită, începînd cu data de 23 septembrie a.c. în fiecare duminică să participați la un nou tip de excursii, cu durata de 1 zi, plata direct la autocar, în cadrul cărora se vor vizita cele mai interesante obiective de pe itinerariile:

- București—Ploiești—Văleni—Cheia — cu plecarea la ora 7,30 din cartierul Berceni — din fața centralei telefonice — b-dul Metalurgiei — costul fiind de 70 lei de persoană;
 - București—Sînaia—Busteni—Predeal—Poiana Brașov — cu plecarea la ora 7,30 din cartierul Balta Albă — Titan — complex A.9 — respectiv din fața restaurantului Miniș, precum și din Piața Palatului R.S.R. — restaurantul Cîna — costul fiind de 85 lei de persoană;
 - București—Pitești—Curtea de Argeș—Hidrocentrala — cu plecarea tot la 7,30 din cartierul Drumul Taberilor — respectiv din fața cinematografului Favorit, costul fiind de 85 lei de persoană.
- De reținut că în prețul excursiei s-a inclus și dejunul, care se va servi pe parcurs.
Informații suplimentare se pot obține la filialele de turism din Cal. Victoriei nr. 100 și b-dul Republicii nr. 68 — telefon 15.74.11 și 14.08.00.



Sport

FEBRA UNUI MECI DECISIV

Correspondență din Berlin, de la VASILE CABULEA

Mecul de la Leipzig de miercuri este așteptat cu un interes enorm. Gazdele scontează pe victorie. O eventuală calificare în Turneul final al C.M. '74 e considerată ca una dintre cele mai mari succese ale sportului din țara prietenă. Speranțele gazdelor se întemeiază pe comportarea excelentă pe care au avut-o echipele de club în care joacă aproape toți selecționabilii în „Cupele Europene”.

Asadar, antrenorul George Buschner are motive să fie optimist. El de fapt a și declarat că niciodată nu au avut o atmosferă mai bună de optimism și încredere în echipa pe care o antrenează ca acum.

Imediat după victoriile în serie în „Cupele Europene”, membrul lotului R.D.G. au fost convocați la Centrul sportiv Kinbaum, o localitate retrasă, liniștită, situată la vreo 40 km de Berlin. Aici fotbalistii s'esterman vor rămâne până marți când vor pleca la Leipzig. El vor

fi cazați de fapt undeva într-un hotel din împrejurimile orașului care găzduiește această întâlnire decisivă. Mecul se va desfășura miercuri în noaptea, începând de la orele 18 ora locală (19 ora Bucureștiului), pe stadionul din Leipzig care are o capacitate de 85.000 locuri. Interesul mare

(astăzi — n.r.) e așteptată și sosește echipele României cu o cursă specială TAROM până la Berlin, iar de aici cu autocarul va face deplasarea la Leipzig la hotelul Astoria unde va fi găzduită.

Presa de specialitate din R.D.G. acordă un mare spațiu acestui meci „istoric” cum îl denumesc confracții de aici. Se vorbește frumos despre valoarea echipei noastre și a jucătorilor, despre succesele și internaționalle din ultimii ani. Echipa României este apreciată pentru tehnicitatea, omogenitatea și experiența internațională. De aceea tactica pe care specialiștii de aici, în frunte cu Buschner, o cred cea mai adecvată, e cea uxorată pe ofensivă. Transcriu echipa care se preconizează că va apăra culorile R.D.G.: portar: Crov, fundași — Kurbjuws, Brausch, Tammer, Fritsche (debutant, 21 de ani); mijlocași: Seguin, Lauck, Kreische; atacanți: Löwe, P. Ducke, Streich.

FOTBAL

pentru această partidă manifestat în țara gazdă și peste hotare e ilustrată și de aceste cifre și amănunte. Biletele s'inceput să se vândă încă în urmă cu 4 săptămâni. Până la ora cind transmit s'au vândut deja peste 70.000 bilete. La meci au cerut să participe numeroși ziaristi din Italia, Franța, R.F. Germania etc. S'a anunțat soseirea a 5.000 de turiști români care vor să fie alături de echipa noastră, să-i susțină pe tricolori în această dificilă confruntare. Miine

23 septembrie 1973

RUGBY: Cele 14 divizionare au pornit la drum

Ieri, în cinci orașe din țară s'a dat startul în cel de-al 57-lea campionat național de rugby, la care participă 14 echipe de club. Desigur, acum la început de campionat, gîndurile noastre se îndreaptă către acei care îndrăgesc acest sport bărbătesc, jucători, antrenori, arbitri și spectatori, care doresc în mod sincer ridicarea rugbiiului pe o treaptă și mai superioară.

Cunoscînd și trăgînd învățămînte din activitatea internă și internațională, mulți sportivi și îmbunătățită în ultimii ani, nu trebuie să uităm că unul din criteriile de bază ale ridicării calitative a rugbiiului nostru este creșterea de tinere cadre de rugbiști. Considerăm, de asemenea, deosebit de oportune „avanzierile” rugbistice din toamna aceasta, cum au fost partidele jucate pînă acum în „Cupa de toamnă”, turneul național în Argentina, turneele echipei de tineret la Varna și Vargovia, ca și alte acțiuni întreprinse de federația noastră de specialitate. Dar iată cîteva considerații din prima etapă.



Linia de transferuri a fost lansată. Foto: AL. NEDELCU

Duminică, pe terenul „Parcul copilului” din Capitală, în primul cuplu al sezonului Grivița reze, în vîră deosebit de încăpătoare, 600 de ani de atestare documentară a acestei localități. La adunarea populară, care a avut loc cu acest prilej, au luat cuvîntul Grigore Stan, primarul comunei, cel mai în vîră, și Gheorghe Stancu, profesor pensionar Grigore Hotis și Valeriu Achim, vicepreședinte al Comitetului județean Maramureș pentru cultură și educație socialistă.

La deschidere, participanții la adunare au adoptat o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Delegația economică din Republica Federală Nigeria, condusă de general de brigadă Oluwole Rotimi, guvernator militar al Statului de vest al

actualitatea PENTRU TINERET

EDITORIALE

actuală (III); Umanismul și știința viitorului (IV).
Urăm noi reviste „un depun succes!”

EXPOZIȚIE

O expoziție bulgară de turism

„Pregătirea fizică a boxerilor”

La invitația C.C. al P.C.R., duminică după-amiază a sosit în Capitală o delegație de activiști ai P.M.S.U., condusă de Papp János, membru al C.C. al P.M.S.U., prim-secretar al Comitetului județean Veszprem al P.M.S.U., care va face o vizită în schimb de experiență în țara noastră.

AGENDA

Locuitorii comunei Săpînța, județul Maramureș, au sărbătorit duminică 600 de ani de atestare documentară a acestei localități. La adunarea populară, care a avut loc cu acest prilej, au luat cuvîntul Grigore Stan, primarul comunei, cel mai în vîră, și Gheorghe Stancu, profesor pensionar Grigore Hotis și Valeriu Achim, vicepreședinte al Comitetului județean Maramureș pentru cultură și educație socialistă.

Incheindu-și vizita în țara noastră, Dragoljub Budimovski, secretarul pentru Informații al Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia, a părăsit duminică după-amiază Capitala.

Pe linia propagandei și reclama turistice ce o fac reciproc, Ministerul Turismului al țării noastre și Comitetul bulgar pentru turism de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Bulgaria, a simțit în 15 septembrie, a avut loc în București, în sala din str. M. Eminescu, nr. 8, deschiderea expoziției turistice a Bulgariei.

Astfel de expoziții au devenit tradiționale, existînd în acest sens convenții pe linia colaborării între cele două ministere. Anul trecut, în lunile iulie — august, a fost organizată expoziția română de turism în orașele Sofia, Plovdiv, Varna, expoziție care s'a bucurat de un mare succes. Inaugurînd expoziția bulgară din București, tovarășul inginer Ilie Voicu, prim-adjunct al ministrului turismului, a subliniat legăturile de prietenie existente între cele două țări, precum și faptul că față de 1968 numărul turiștilor bulgari ce au vizitat România a crescut cu sută la sută — în proporție similară crescînd și numărul turiștilor români în Bulgaria.

Expoziția de turism bulgară, care prezintă cîteva dintre cele mai semnificative aspecte și cifre privind dezvoltarea turismului în R.P. Bulgaria — de exemplu în 1973 Bulgaria a fost vizitată de 3,5 milioane turiști străini — va fi deschisă la București între 15-28 septembrie urmînd, apoi, să fie organizată la Brașov și Cluj.

FLORIN GHEORGHIU

Ă apărut: ERA SOCIALISTĂ

MERIDIAN

Pe terenurile clubului sportiv Progresul din Capitală au luat sfîrșit duminică campionatele naționale de tenis. În finala probei de simplu masculin, Toma Ovid (Progresul București) l-a învins cu 7-5, 6-4, 6-4 pe V. Sotiriu (Scaua).

Pe stadionul „1 Mai” din Constanța au luat sfîrșit duminică întrecerile meciului triunghiular de atletism dintre echipele masculine ale României, Norvegiei și Belgiei. Atletii români au obținut victoria finală dispunînd cu 116,5-95,5 puncte de echipa Norvegiei și cu 129-83 puncte de formația Belgiei. Selecționata Norvegiei a întrecut cu 127,5-83,5 puncte echipa Belgiei.

În urma victoriei obținută în fața olandezului Spieringshoek, şahistul ieșean Aurel Anton, inginer la Intreprinderea Metalurgică, a trecut în fruntea clasamentului final al celor de-a

IX-a ediții a campionatului european individual de sah prin corespondență, cu un procentaj de 87 la sută.

Aurel Anton este urmat în clasamentul jucătorilor sovietici Volcoic și Vaisman, care au realizat 83 și respectiv 78 la sută. La această competiție participă concurenți din 9 țări.

Olandezul Tom Okker și americanul Jimmy Connors își vor disputa finala probei de simplu bărbăți din cadrul turneului internațional de tenis de la Los Angeles. În semifinale, Okker l-a eliminat cu 2-6, 7-5, 6-2 pe Iliu Năstase, iar Connors a câștigat cu 6-4, 6-2 partida sustinută cu mexicanul Raul Ramirez.

La Dnețk, au continuat macturile competiției internaționale de fotbal „Turul prieteniei”, rezervat echipelor de juniori. Selecționata României, care a învins în primul joc cu 4-1 formația

Ungariei a învins echipa R.P.D. Coreeană. Partida s'a terminat la egalitate: 1-1 (1-1).

Seria curselor automobiliste din cadrul competiției „Can Am” (la care participă cel mai bun automobilist din Canada și S.U.A.) a continuat cu concursul de la Edmonton, în care victoria a revenit americanului Mark Donohue. Învingătorul, care a concurat pe o mașină „Porsche”, a parcurs 125 mile în 1h 08' 22" 7/10, fiind urmat de compatriotul său George Folmer („Porsche”) — 1h 09' 09" 4/10.

Marși la Lisabona, o selecționată mondială de fotbal va întâlni echipa Benfica Lisabona într-un meci organizat în onoarea internaționalului portughez Eusebio. Eusebio este în vîră de 31 de ani și a marcat ca jucător la Benfica, mai mult de 700 de goluri, în cei 13 ani de cînd evoluează la acest club.

1200 de voinici... la „Voinicelul”

...Întro-bucă a circuitului de carturi și ciclism — o pistă complexă ingenios concepută, care cuprinde majoritatea semnelor și situațiilor reale de circulație, inclusiv pasaje denivelate — școlarii de clasa I Tică Dumitriu a căzut, încercînd să „forțeze” depășirea plutonului prin exterior.

Lucian Dumitrescu de la Consiliul pionierilor din sector. Adică acei beneficiari cărora ne-am gândit să le cream condiții materiale optime pentru practicarea organizată a exercițiilor fizice, sportului și jocului în aer liber. Interlocutorul meu, spunînd „ne-am gândit” se referea la conlucrarea exemplară pe care

gropi și denivelări, apare astăzi un spațiu de 40.000 m² cu gazon, alei, amenajări sportive. Notată: 6 terenuri de tenis, un zid pentru exerciții de tenis, teren de handbal și minifotbal, teren de baschet, 2 terenuri de volei — toate bituminizate, asfaltate, vopsite — 6 mese de tenis în aer liber, 2 popicării cu 4 piste, teren gazonat de fotbal, club cu sală de tenis de masă și sah, pistă de atletism cu 6 culoare (80 m), pistă de carturi și ciclism, marele solar al prescolariilor, vestiarele și dusurile... În mijlocul bazei, pe catarg flutură drapelul asociației „Voinicelul” — portocaliu — iar sportivii legitimați sînt echipați în tricouri, chiloși și corapi în culorile consacrate alb—portocaliu. Ne rezumăm, deocamdată, la această sumară prezentare vrînd să subliniem — mai înainte de a prezenta competițiile zilnice și emulația creată — într-un întreg cartier — că atunci cînd există interes, spirit gospodăresc și inițiativă sînt posibile isprăvi de toată frumusețea. Așa după cum ediliile sectorului IV, într-o lăudabilă coordonare de forțe, zădărici la „vorbe mari” însă tari în fapte, ne-au demonstrat. Merită să-l aplaudăm.

...Te doare genunchiul și l-ai întrecut ajutîndu-l să-și ridice mica bicicletă.

...Nu-i nimic. N-am să plîng! Sint „voinicel”...

...Nu s'a împlinit nici o lună de cînd s'a dat în folosință splendidul complex sportiv „Voinicelul” din sectorul IV care numără deja 1200 de membri legitimați. „Membrii asociației noastre sînt copii de vîrstă școlară, pînă la 16 ani, care se înscriu prezentînd carnetul de note cu media minimă obligatorie 7 — ne relatează profesorul

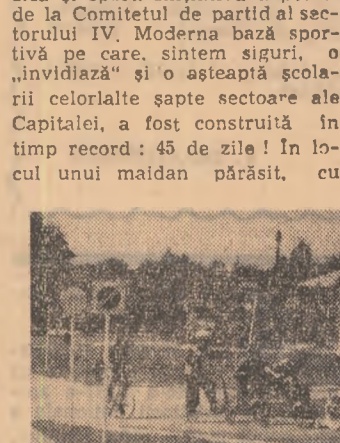
În arenele sportului de masă

au dovedit-o, practic, Comitetul U.E.C., Consiliul de educație fizică și sport, Consiliul pionierilor — toate din sectorul IV — dînd curs importanțelor prevederi ale măsurilor recente privind dezvoltarea și diversificarea activității de educație fizică și sport. Inițiativa a pornit de la Comitetul de partid al sectorului IV. Modernă bază sportivă pe care, sintem siguri, o „înviada” și o așteaptă școlarii celorlalte șapte sectoare ale Capitalei, a fost construită în timp record: 45 de zile! În loc unu! maldan părăsit, cu

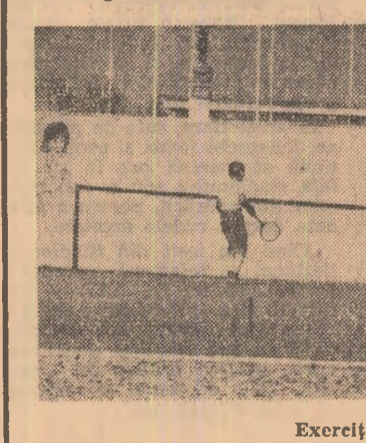
Foto reportaj de VIOREL RABA



Campon al categoriei 11-12 ani („sî purtător al tricoului asociației „Voinicelul”) — Tibertiu Diaconescu de la Școala generală nr. 75.



Pe pista de ciclism și carturi: se alică o porțiune de pantă.



Exerciții de tenis la zidul „Năstase—Tiriac”...

LUPTE: Două victorii

Selecționata de juniori la lupte libere a Capitalei a susținut săptămîna aceasta două întâlniri amicale — două foarte utile verificări — întîlnind formația similară a orașului Budapesta. În prima partidă luptătorii noștri, după o suită de meciuri diriz disputate, au câștigat cu scorul de 6-3. Victoriile juniorilor bucureșteni au fost obținute, în ordinea categoriilor, de P. Brîndușan, Gheorghe Anghel, N. Dorobantu, C. Zaharia, M. Straton și A. Băcilănu. Duminică dimineața arena Progresul a găzduit întîlnirea revanșă. Meciuri deosebit de disputate au avut loc la categoriile 52 de kg și, respectiv, 57 de kg unde Nicolae Eremia și Gheorghe Anghel au câștigat în urma unor meciuri extrem de spectaculoase. Înainte de limită, ultimul mai ales realizînd un „tur” mult aplaudat. Au fost și alte întîlniri echilibrate, strînsă victoria revenind în cele din urmă și în meciul revanșă, reprezentativ al orașului București. În urma acestor partide chiar dacă ele au avut un caracter amical, de verificare, selecționata Capitalei care se confruntă — cu mici excepții — cu reprezentativa țării a demonstrat o încredere deosebită sub aspect tehnic (etalînd interesul gamă a procedurilor specifice), tactic și moral-volitiv. Rămîne de văzut cum vor și tehnicienii federației noastre de specialitate să pregătească pe mai departe acest reductibil lot de „speranțe” în vederea Jocurilor Olimpice.

CORNEL IONESCU

OINĂ: Jocurile zonale

La Vaslui și Roman s'au desfășurat timp de două zile, meciurile zonale ale Campionatului republican de oină, care se află la cea de a 22-a ediție a sa. De subliniat că în acest an prima etapă a campionatului a reunit mai multe formații tinere, înființate de scurt timp, care și-au disputat șansele cu ardore, folosind o gamă variată de procedee tehnice la jocul de prindere și la „bătălie”. Notăm C.F.R. Sibiu, Conștețea-Rimnicu Sărăt, Spicul-Avrămeni (Botogani), Recolta-Stăniștești (Vaslui), A. S. Constanța, Recolta-Crasna (Gorj), Proletarul roșu-Micălău (Covasna), Zortile-Volevedeni (Sălaj).

Echipa din Sibiu, pregătită de prof. V. Ciolacu și I. Pompliu, a furnizat o plăcută surpriză, reușind să elimine din competiție o echipă deosebit de puternică, echipa Avrameni (Ilfov), care punea ca favorit. Astfel, tinerii oiniști sibieni s'au calificat pentru finala campionatului, programată la Alba Iulia, între 5-8 octombrie. Printre performererele acestei competiții se numără și formația Spicul-Avrămeni, pregătită de prof. Nicolae Nichilciuc, care se califică pentru prima oară în turneul final. La jocurile zonale de la Vaslui, Spicul-Avrămeni a câștigat meciurile, tur și retur, 12-5, 13-10, 13-0 și 9-4 susținute cu „Recolta” Stăniștești, avînd cei mai buni jucători în Virgil Strungaru, Gh. Strungaru, D. Clornea, D. Todoreanu, D. Matache, care au obținut cele mai multe puncte la „bătăia mingii” și în repuzele de la „prindere”.

Pentru etapa finală s'au mai calificat formațiile Viață nouă-Oțeteni (Teleacm), Celuloza-Căilărași, Torpedo-Zărnești (Brașov) și Conștețea-Rimnicu Sărăt. Ultima zonă a campionatului se desfășoară miine în Capitală, pe stadionul „Gloria”, avînd ca principale protagoniste pe C.P. București, campionă republicană, Dinamo și Universitatea București.

M. LERESCU

cinema

SAPTE ZILE (Gala filmului românesc): Patria (ora 20). ALBA CA ZĂPADĂ ȘI CEI SAPETE PITICI: Patria (orele 9; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). Victoria (orele 9; 11,15; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). CU CĂRȚILE PE PĂTĂ: Soala (orele 9,15; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). GRĂDINA BUCUREȘTI (ora 19,15). DEPARTEA DE TIPĂRII: Drumul Sării (orele 15,30; 17,30; 19,30). VOLGA (orele 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). LUCEAFĂRUL (orele 9; 11,15; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). Festival (orele 9,15; 11,15; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30; 21,30). GRĂDINA LUCEAFĂRUL (ora 19,15). GRĂDINA FESTIVAL (ora 19,20).

PROGRAMUL I

17,30 Curs de limba franceză. Recapitulare (18); 18,00 Telex; 18,05 — La ordine zile. Azi, Județul Harghita; 18,20 — Câmpul în Județul Neamț; 18,40 — Emisiune de știință. Consecințele avortului; 19,00 — Ecranul — emisiune de actualitate și critică cinematografică; 19,15 — Publicitate; 19,20 — 1001 de seri. Moby Dick (II); 19,30 — Telegazeta cîincinală în data de termen, 1973 — an hotărîtor; 20,00 — Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în țări ale Americii Latine (partea I); 21,00 — Revista literar-artistică TV. Poezia sentimentalului civic; 21,40 — Roman folclor. Vinul roșu. Episodul (V); 22,30 — 24 de ore;

PROGRAMUL II

20,00 — Film serial. ARTHUR — reluarea episodului X; 20,25 — Baroc muzical; 20,50 — Telescendopodia; 21,30 — Telex; 21,35 — Drumuri în istorie. Piața Neamț — Urmiteie știri.

radio

PROGRAMUL III

9,00 — Știri; 9,05 — Incognito — program de varietăți muzicale; 9,35 — Melodia zilei; „Noroc bun” — cîntec despre mișcări de Cn. Danga; 10,00 — Clubul adolescenților; 11,00 — Cronica ideilor. Informații și informații în societate; 11,10 — Profil pe portativ — Constantin Cîrjan; 11,30 — Geografie sociologică. Arad; 12,00 — Tranzitul direct din țară; 12,10 — Invitație în fonotecă; 12,30 — Melodia zilei; 13,00 — Inchiiderea emisiunii de dimineață; 13,00 — Știriile după-amiezii; 17,05 — Alo, Radio — muzică ușoară la cereva ascultătorilor; 18,00 — Șapte zile șapte arte. Literatură; 18,10 — Panoramic muzical; 18,35 — Melodia zilei; 19,00 — În direct, de la Făgăraș; 19,30 — Știri; 19,35 — Casa de discursi „Deutsche Gramophon”; 20,00 — Muncă — izvor de bucurie și împunîntri; 20,30 — Fagini din opere; 21,00 — Radio-super-top — interpret români de muzică ușoară; 22,00 — Radiogram. Buletin meteorologic. Sport; 22,30 — Melodia zilei; 22,35 — Vedete ale muzicii ușoare; 23,15 — Poetica. Tineri poezi; 23,20 — Fragmente din opera „Hello Dolly”; 23,35-24,00 — Urmiteie știri.

teatre

Teatrul Național „I. L. Caragiale” (Sala Comedia): TREI

ANUNȚ

Ministerul Industriei Chimice, recrutează absolvenți cu 8 și 10 clase, din toate țările, în perioada 25-30 septembrie a.c. pentru școlările prin excelență — învățămînt de zi 2-3 luni pe an — în meseriile „strungar” și „trezor-robotor-motezor” pentru următoarele unități:

- Întreprinderea de protecție anticorozivă și utilaje speciale București.
- Întreprinderea de medicamente București.
- Întreprinderea „Coloranți” Codlea.
- Combinatul de fibre sintetice Iași.
- Întreprinderea antibiotică Iași.
- Combinatul de fibre artificiale Brăila.
- Combinatul chimic Timăveni.
- Combinatul chimic Rm. Vilcea.
- Întreprinderea de anvelope „Danubiana” București.
- Întreprinderea de anvelope „Victoria” Florești.
- Combinatul articole tehnice cauciuc Jilava.
- Întreprinderea articole tehnice cauciuc Brașov.
- Întreprinderea prelucrarea mase plastice Buzău.
- Întreprinderea de prelucrarea mase plastice Iași.
- Întreprinderea chimică O. răzite.

Inscrierile se fac la sediile întreprinderilor de mai sus — serv. pregătirea învățămînt-salarizare. Pregătirea teoretică se va face în școlile ministerului. Pe durata școlării elevii beneficiază de drepturile prevăzute de normativele în vigoare (indemnizații între 600 lei pe timpul pregătirii practice și gratuite în perioadele de pregătire teoretică).

de peste hotare

România la Tîrgul internațional de la Salonc

Două succese de prestigiu ale tractoarelor românești

Tîrgul internațional de la Salonc, aflat anul acesta la cea de-a 38-a ediție, și-a închis duminică porțile.

Participanții tradiționali și activă această manifestare de amploare a comerțului internațional, desfășurată în acest an în prezența a peste 3.000 de firme din 33 de țări, România a prezentat la ediția din 1973 a tîrgului de la Salonc un stand însumind peste o mie de metri pătrați, în care a fost expusă o gamă deosebit de variată de produse de înaltă tehnicitate. Între acestea, mașini de calcul de birou, produse ale industriei optice române, mașini-unelte prezentate într-un număr mare de tipodimensiuni, utilaje de foraj, motoare electrice, ascensoare de tip S-601, autoturism

„Eu nu-i puteam ucide...”

Din bloc-notesul reporterului la Festival

Pe tînărul portughez Almeida Rui, în vîrstă de 23 de ani, l-am cunoscut în Piața Luxemburg din Berlin, capitala Republicii Democrate Germane în zilele Festivalului. Se afla împreună cu Mahei N'Tumumbua din Guineea-Bissau, luptător în forțele P.A.I.G.C. și prietenia lor era firească acolo unde contentele se contopeau într-o îmbrățișare prietenească, acolo unde domnea o atmosferă de solidaritate militantă.



părăsit ilegal țara pentru a se sustrage incorporării aproximativ 150.000 de tineri de vîrstă serviciului militar. Este o formă prin care, noi tinerii, ne manifestăm opoziția față de politica dictatorială a lui Caetano, care refuză să vadă că războiul colonial închide într-un cerc fără ieșire Portugalia; că rămînerea în urmă a propriei noastre țări este strîns legată de continuarea războiului din Africa. Realitățile vieții economice din Portugalia (inflația galopantă, creșterea vertiginosă a prețurilor, scăderea veniului pe cap de locuitor, reducerea produsului național brut), demonstrează că regimul se află prins în contradicții de nerezolvat.

Almeida Rui mi-a precizat de la început că a dorit să cunoască și să se împrietenească cu un patriot din Guineea-Bissau, fiindcă în urmă cu doi ani el era destinat să plece în această țară și să lupte în cadrul trupelor colonialiste portugheze. Cu o săptămîină, însă, înainte de termenul fixat pentru îmbarcare, a dezerat din armată și s-a stabilit într-o altă țară — din Occident.

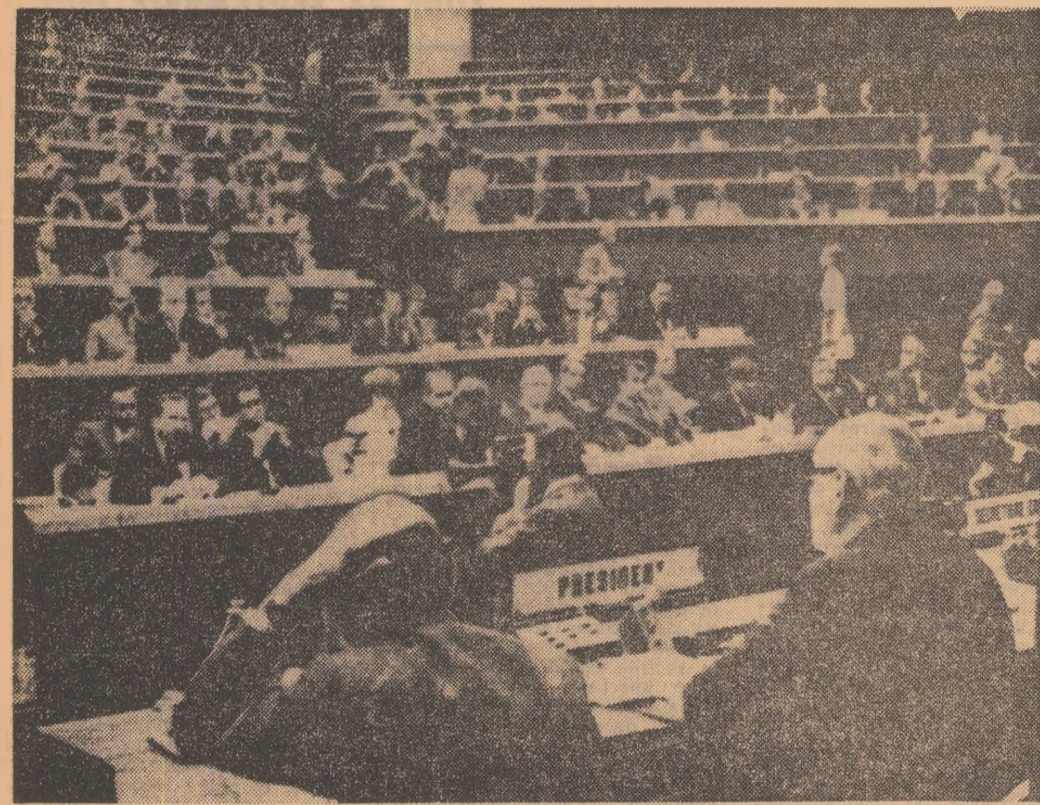
„Drumul meu, a continuat el, al celor ca mine, este dramatic și dureros. Este numește exil. Și nu am făcut-o din lașitate, de teamă să nu mor. Nu a fost o hotărîre pripită, ci meditată îndelung, în zilele și nopțile cînd la Lisabona mă pregăteam să plec în misiune. Fuga în masă a tinerilor chemați, sau aflați deja sub arme, a devenit un fenomen răspîndit. În fiecare an circa 25 de mii de tineri portughezi din teritoriile de peste mări — să folosesc și eu

limbajul oficialităților din țara mea. Mai exact, eram silit să particip la război, la un război nedrept. Să merg în Guineea-Bissau și să lupt pentru o cauză pierdută, de fapt. Să înfrunt un popor care luptă pentru independență, care își apără țara și dorește să fie liber. Eu nu puteam să-iucid fiindcă ei doresc să scape de asuprirea neîniloasă a Portugaliei. Cu Mahei N'Tumumbua ar fi trebuit să mă întinsec, după concepția dictatorilor de la Lisabona, pe unul din fronturile Guineei-Bissau, să-l consider „răzvrătit” și să-l fac prizonier să înleagă ceea ce, de fapt, nici eu n-am putut înțelege: să accepte să fie asuprit și umilit în propria țară.

Eu nu sint singurul portughez care gîndește așa. Fuga în masă a tinerilor chemați, sau aflați deja sub arme, a devenit un fenomen răspîndit. În fiecare an circa 25 de mii de tineri portughezi din teritoriile de peste mări — să folosesc și eu

În ultimii ani, forțele progresiste din Portugalia și cele aflate în afara granițelor și-au intensificat activitatea, mișcarea antifascistă s-a extins chiar în rîndul armatei și a clerului. A început în rîndul întregului popor să se maturizeze conștiința că între independența națională portugheză, eliberarea coloniilor și curcerea democrației este o împletire indisolubilă.

GH. SPRINȚERIOU



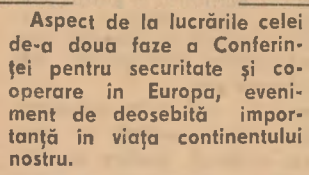
Puternice atacuri ale patrioților cambodgieni

Forțele patriotice din Cambodgia au lansat, în dimineața zilei de 23 septembrie, noi atacuri asupra pozițiilor deținute de trupele lonnoliste în zona Kompung Cham, la 80 kilometri nord-est de Pnom Penh.

Muk Kampoul și Koh Anlong-chen.

Agencia khmeră de informații — A.K.I. — a transmis un bilanț al succeselelor obținute de forțele patriotice cambodgiene, în cursul acțiunilor ofensive întreprinse în primele săptămîni ale lunii septembrie. Potrivit relatărilor agenției A.K.I., la 13 septembrie, patrioții au eliberat orașul Prey Thom, iar la 15 septembrie, au distrus fortificația deținută de trupele inamice pe seoseaua nr. 1, la numai 9 kilometri sud-est de Pnom Penh. În cursul puternicului atac lansat asupra acestei fortificații, au fost uciși sau răniți 250 militari din rîndul efectivelor lonnoliste.

Între 15 și 18 septembrie, patrioții cambodgieni au dezlansat, de asemenea, atacuri asupra pozițiilor deținute de trupele lonnoliste la Prek Ho, Prek Pav, Peam Reang Kraum, Vihear Suor, provocînd înamicului pierderi grele în oameni și echipament militar.



Aspect de la lucrările celei de-a doua faze a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, eveniment deosebit de important în viața continentului nostru.

„Misiunea Skylab“

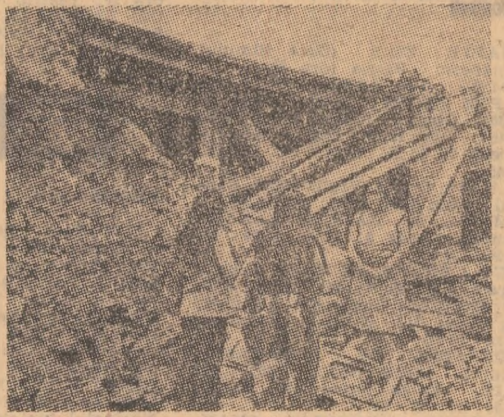
● A treia „plutire în spațiu” ● „Este pur și simplu de necrezut!”

Simbătă, cu trei zile înainte de revenirea lor pe pămînt, Allan Bean și Owen Garriott au efectuat cea de-a treia și ultima ieșire în spațiu din cadrul misiunii lor. Această experiență, care a durat 2 ore și 45 de minute, a fost considerată de tehnicienii Centrului spațial de la Houston ca avînd un caracter rutinier. Cei doi astronauti au avut misiunea de a reîncheca cu bobine de peliculă telescopul destinat observațiilor solare și de a curăța de praf una din lentilele acestuia.

„Plutirea în spațiu” a lui Bean și Garriott, fixați de laboratorul spațial printr-un „cordon ombilical” lung de 6,3 metri, s-a desfășurat fără incidente, în condițiile unei bune dispoziții deosebite a celor doi astronauti. „Ne bucurăm de un timp foarte frumos aici sus”, este pur și simplu de necrezut”, a exclamat Allan Bean. „Panorama Pămîntului este mult mai frumoasă de aici decît din interiorul Skylab-ului”, a adăugat el.

În cursul ieșirilor în spațiu, cei doi membri ai echipajului au putut contempla trei dintre cele mai impresionante spectacole pe care le poate oferi natura planetei noastre: o auroră boreală, un apus de soare și un... uragan! Potrivit descrierii lui Garriott, aurora „desfășura mai multe perdele de culori, avînd o formă cubă”. Ea a putut fi admirată, în largul coastei Antarcticii. În momentul în care laboratorul spațial survola teritoriul Australiei, la o înălțime de 435 km.

Șantierul naval la ora vaselor gigant



Ravagii ale cutremurului din Mexic: un sistem eficient de alarmă?

Cererea, în continuă creștere, pentru nave gigant din partea armatorilor a dus, într-un fel, la reconsiderarea serioasă a planurilor investiționale și de dezvoltare la unele cunoscute șantiere navale din Europa occidentală, mergîndu-se pe o investiție de 200 milioane mărci realizării unui amplu program de investiții în vederea sporirii considerabile a capacității de producție. Printre altele, va fi construit un nou doc care să permită construirea de nave petroliere de 700.000 tone. În prezent, firma vest-germană poate realiza nave cu un deplasament care nu depășește 238.000 tone.

La rîndul ei, Societatea navală vest-germană „Howaldtswerke Deutsche Werft Ag” a efectuat 200 milioane mărci realizării unui amplu program de investiții în vederea sporirii considerabile a capacității de producție. Printre altele, va fi construit un nou doc care să permită construirea de nave petroliere de 700.000 tone. În prezent, firma vest-germană poate realiza nave cu un deplasament care nu depășește 238.000 tone.

„Războiul codului”

Fregata britanică „Lincoln”, aflată în zonele naționale de pescuit ale Islandei, a provocat două coliziuni, sîmbătă seara, cu nava de coastă islandeză „Aegir” — s-a anunțat la Reykjavik. Un purtător de cuvînt oficial englez a respins acuzația islandeză, afirmînd că ciocnirile au survenit după ce nava de război britanică efectuase toate manevrele posibile pentru a le evita. Incidentul este apreciat ca grav, întrucît guvernul islandez a anunțat recent că orice noi acțiuni de această natură din partea navelor Marii Britanii vor duce la ruperea relațiilor diplomatice dintre cele două țări.

Prinul ministru islandez, Olafur Johansson, a declarat că guvernul țării sale va lua o hotărîre privind relațiile cu Marea Britanie după examinarea incidentului de către o instanță judecătorească islandeză.

SITUAȚIA DIN CHILE

● CONTINUĂ VALUL DE TEROARE ȘI ARESTĂRI ÎMPOTRIVA ADEPTILOR UNITĂȚII POPULARE ● AU LOC NUMEROASE EXECUȚII ● 7.000 DE PERSONE DEȚINUTE PE STADIONUL NAȚIONAL DIN CAPITALA CHILIANĂ

Junta militară din Chile a dat publicității, sîmbătă seara, o listă conținînd numele a zece din principalii lideri ai forțelor progresiste chilene căuștați, în prezent, de către forțele armate. Printre aceștia, relatează agenția REUTER, se numără Carlos Altamirano, secretar general al C.C. al Partidului Socialist, Luis Corvalan, secretar general al Partidului Comunist, Miguel Enriquez, secretar general al Mișcării revoluționare de stînga.

Agencia ASSOCIATED PRESS menționează, totodată, că în întreaga țară continuă o adevărată „vînațoare” lansată împotriva adeptilor Unității Populare de

Chile, se află sub controlul forțelor armate care au operat un număr nedeterminat de arestări. Potrivit datelor furnizate de junta militară, numărul celor deținuți pe Stadionul Național se ridică, în prezent, la 7.000. La baza navală de pe insula Dawson, a spus generalul Gustavo Leigh, membru al Juntei, se află deținuți 30 dintre principalii conducători ai Unității Populare. Răspunzînd la o întrebare în legătură cu condițiile de dețineri, generalul a menționat că „aceștea nu sint pentru torturi”.

Doi cetățeni suedezi, Claes Croner, economist, și Henrik Janbell, inginer și eliberat sîmbătă, după ce au fost arestați și deținuți în capitala chiliană —, au declarat: „În centrul de internare de la Santiago de Chile, deținuții sint torturați și au loc execuții rapide. Violențele, torturile și execuțiile le cad, deosebi, victimelor, muncitorii din cartierele sărace. Printre cei închiși se află și femei cărora li se aplică un tratament similar”.

Pentru prima dată, junta militară a permis sîmbătă unui grup de ziaristi să pătrundă în imensul Stadion Național din Santiago de Chile. Am putut vedea numai un mic grup din cei 7.000 de deținuți aflați în momentul de față în interiorul stadionului, relatează corespondenții agențiilor REUTER și FRANCE PRESSE. Toți sint deținuți „incomunicabili” — fără posibilitatea de a comunica cu exteriorul — și ori de cite ori unul dintre noi încerca să schimbe vreau mesaj cu prizonierii, soldații înarmați mi prizonierii interveneau imediat. Chiar în momentul cînd soseam pe stadion, cu un autobuz au fost aduși aici alți zeci de deținuți. Cu spatele îndoit și brațele ridicate la ceață, aceștia erau împinși fără menajamente de militarii.

Cea mai mare parte dintre deținuți erau în mod vizibil muncitori arestați în așa-numitele „poblações” — aglomerări muncitorești din apropierea uzinelor. Un grup aparte îl reprezentau intelectuali, profesorii și studenții proveniți, deosebi, de la Universitatea tehnică, considerată un „focar de stînga”.

Ziaristii chilieni au putut să recunoască printre deținuții cliiva dintre colegii lor. Se află, de asemenea, pe Stadionul Național din Chile cîteva sute de străini, în mare majoritate proveniți din țările Americii Latine. A putut fi recunoscut, scrie corespondentul agenției France Presse, Roberto Prieto, unul din conducătorii Federației Sindicale Mondiale și al Centralei unice a muncitorilor din Uruguay, refugiat în Chile.

În acest timp, sute de persoane, deosebi femei și copii continuă să rămînă ore în sir în fața stadionului sau a departamentului apărării, pentru a afla date despre rudele arestate.

„Cînd am ieșit din Stadionul Național — relatează corespondentul agenției REUTER — un băiețel m-a întîmpinat timid: „Cum sint tratați cei dinauntru?” „L-am întrebat dacă are vreun prieten printre cei arestați. „Nu domnule, a răspuns el, acolo e tatăl meu”.

Întîlnirea europeană a tineretului și studenților de solidaritate cu Chile

Ieri, la Paris s-au desfășurat lucrările Întîlnirii europene a tineretului și studenților de solidaritate cu Chile. La întîlnire, desfășurată sub deviza „Să încetăm masacrele”, „Solidaritate imediată cu poporul chilian”, au participat numeroase organizații naționale și internaționale de tineret și studenți din Europa.

Delegația română, condusă de Vasile Nicoloiu, secretar al C.C. al U.T.C., a condamnat lovitura de stat reacționară din Chile, a exprimat deplina solidaritate cu forțele patriotice, democratice și progresiste din Chile, pentru restabilirea ordinii constituțional, a drepturilor și libertăților democratice, pentru împlinirea aspirațiilor de libertate și progres ale poporului și tineretului chilian.

Întîlnirea a adresat un apel tineretului și studenților pentru solidaritate imediată cu poporul chilian.

Paris, 23 septembrie

V. DIACONESCU

panoramic

Vom controla seismele?

Nu trece an fără o catastrofă seismică. Cea mai recentă a fost semnalată în Mexic. După fiecare din aceste evenimente tragice, odată cu trecerea primelor momente de stupeoare, revin întrebările: pot fi prevăzute asemenea catastrofe? Vor putea fi ele vreedată prevenite?

Observații și cercetări au relevat că o serie de semne „preanunț” preced mișcările seismice: modificări în presiunea fluidelor incluse în roci, emisii de gaze, schimbări în cîmpurile magnetice și electrice, modificarea raportului dintre vitezele de propagare în roci a undelor de compresie și de dilatare (acest raport se micșorează cu cîteva săptămîni sau cu cîteva luni înainte unui seism și revine la valoarea normală exact în preajma catastrofei). Geologii peruani și nord-

americani au verificat în cîteva reprize acest din urmă semn „preanunț”.

Pentru moment ne aflăm în fața construcțiilor de modele matematice integrînd toate aceste „semnale-over-tism” în încercarea de a descrie și a prevedea catastrofele seismice. Din cînd în cînd, geologii se hărădează să facă timide prognoze pentru o-și pune „modelele” lor la încercare. Sintem încă departe, însă, de publicarea unui gen de „calendar anual al seismelor”. Un asemenea calendar n-ar împiedica, desigur, cutremurele. O rețea de alarmă, bazată pe previziuni, ar putea însă salva multe vieți omenești. Și, cine știe, într-o zi, se vor putea împiedica seismele sau cel puțin se va putea reduce intensitatea lor. O asemenea viziune optimistă nu este, totuși, de categoria fan-



Ravagii ale cutremurului din Mexic: un sistem eficient de alarmă?

tasticului. O informație din Statele Unite relevă că specialiștii americani au făcut recent o experiență interesantă. Deșeurile lichide conținînd acizii au fost deversate într-un puț de 3.671 metri adîncime penetrînd 38 de metri în solul de roci cristaline. Această operație a declanșat imediat o serie de mici seisme locale. A fost astfel confirmată presupunerea că apa injectată va acționa ca un fel de „lubrifiant” al celor două „buze” ale faliei unde s-au acumulat tensiuni ce stau la originea cutremurelor. Se prevede că s-ar putea prin asemenea „injecții” în stil mare să se dimi-

nueze în șocul seismice mai reduse ca intensitate, tensiunea de-a lungul unei falii foarte active dar nu prea profunde de genul celei din California unde cutremurele amenință regiunea foarte populată San Francisco.

Deocîndată este imposibil să se întreprindă acțiuni eficiente de previziune exactă sau de reducere a intensității seismelor. Singurul lucru ce se poate face este pune-le în aplicare o unor reguli foarte stricte pentru construcțiile din zonele seismice. Asemenea măsuri de precauție au dat deja bune rezultate în Japonia.

P. NICOARĂ

PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

Festivitățile de la Mihailovgrad

ÎN ORAȘUL MIHAILOVGRAD au avut loc festivități printr-o festivitate printr-o festivitate de împlinirea a 50 de ani de la răscoală armată antifascistă bulgară din septembrie 1923. Au participat Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat, alii conducători de partid și de stat din R.P. Bulgaria, veterani ai luptelor din 1923, un mare număr de locuitori ai orașului și cetățeni din alte regiuni ale țării, oaspeți de peste hotare. Din România a fost prezentă o delegație condusă de Georgehe Constantin, secretar al Comitetului județean Olt al P.C.R.

● GUVERNUL NIPON a hotărît, vineri, să sporească suma destinată asistenței economice către R. D. Vietnam la 20 milioane de dolari, informează agenția Kyodo.

● REPUBLICA FILIPINE a stabilit relații diplomatice cu R. D. Germană — a anunțat, sîmbătă, la Națiunile Unite, secretarul filipinez pentru afacerile externe, Carlos Romulo.

● La stabilirea de relații diplomatice între cele două țări s-a ajuns în urma convorbirilor purtate de ministrii de externe ai Republicii Filipine și R. D. Germane în prima și a celei de-a 29-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U.

Interdicție reinnoită

● SENATUL AMERICAN și-a REINNOIT INTERDICȚIA asupra utilizării, fără aprobarea specială a Congresului, a oricaror fonduri în scopul desfășurării de către Statele Unite a unor acțiuni militare în Indochina. Măsură s'imbărcat forma unui amendament, propus de senatorii Frank Church (democrat) și Clifford Case (republican) la

proiectul de lege privind autorizarea achiziționării de echipament militar.

● ASTĂZI SE DESCHID ÎN CAPITALA KENYEI, Nairobi, lucrările sesiunii anuale a Fondului Monetar Internațional și Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează rapoartele anuale ale celor două organisme specializate ale O.N.U., precum și proiectul de reformă a sistemului monetar internațional elaborat de „Comitetul celor 20”.

România participă la lucrările sesiunii în calitate de membră a celor două organisme, cu o delegație condusă de tovarășul Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor.

● PREȘEDINTELE RICHARD NIXON a semnat, sîmbătă, legea privind cea de-a doua devvalorizare a dolarului în

în luna februarie a.c. În baza celeiași legi, societățile multinaționale din Statele Unite vor fi obligate să prezinte autorităților americane de resort rapoarte anuale asupra tranzacțiilor lor monetare efectuate în străinătate.

Involuție britanică...

MINISTRUL BRITANIC AL COMERȚULUI, Geoffrey Howe, a declarat că venitul pe cap de locuitor în Marea Britanie va scădea în mod progresiv. „Pînă în anul 1990, a apreciat el, s-ar putea ca acesta să devină inferior celui din Spania și Portugalia”. Marea Britanie, a adăugat Howe, se inscrie, astăzi, printre cele mai sărace țări europene, în timp ce în anii '50 era cea mai bogată”.

EVENUALITATEA UNEI ÎNCEINURI

la producție al avionului francez „Concorde” va fi examinată, într-un viitor apropiat, de ministrii de resort ai celor două țări. Yves Guennat și Michael Heseltine — s-a anunțat oficial

de Londra. Intrevederea va avea loc imediat după prezentarea de către firmele constructoare a unor propuneri finale privind ritmul de producție a supersonicului. Este posibil, se precizează, ca ritmul preconizat să aibă în vedere încetarea definitivă a producției.

Pînă la ora actuală a fost autorizată — după cum se știe — producerea a 16 aparate „Concorde”, dintre care primele două comandate de companiile „Air France” și „British Airways”, urmează să intre în serviciu în anul 1975.

ORGANIZAȚIA MONDIALĂ A SĂNĂȚĂȚII

ANUNȚĂ că a cîntăcit de persoane care au contractat holera în Italia, au decedat douăzeci și trei. Cea mai afectată provincie a fost Napoli, cu 15 morți din 119 contaminăți. Urmează apoi provincia Bari, cu 7 morți din 118 bolnavi, și Cagliari (Sardinia) cu un mort din 13 bolnavi.

Cel mai mare aeroport din lume

● NOUL AEROPORT AL ORAȘULUI DALLAS ȘI FORTH WORTH, calificat drept cel mai mare din lume la ora actuală, a fost inaugurat oficial sîmbătă. A-coperind aproximativ 7.000 ha, aeroportul este capabil în prezent să primească opt milioane pasageri pe an. Cînd, însă, lucrările de construcție vor fi încheiate — termenul fixat este anul 2001 — traficul anual va depăși 30 milioane pasageri (iar cel zilnic — 250.000 pasageri). Vedeta principală a cere-

moniei a fost sponsorul franco-britanic „Concorde”.

INTR-UN MESAJ RADIO-DIFUZAT

adresat poporului cu prilejul celei de-a XIII-a aniversări a sărbătorii naționale a Republicii Mali, șeful statului, colonelul Moussa Traore, a subliniat necesitatea intensificării eforturilor întreprinse în vederea dezvoltării economiei țării. El a menționat, totodată, măsurile adoptate de guvern pentru ajutorarea populației care a avut de suferit ca urmare a secetei semnalate în țară. Președintele Traore a arătat că, în pofida dificultăților provocate de secetă, rezultatele înregistrate în domeniul economiei naționale, în cursul anului 1973, sint încurajatoare și deschid o perspectivă favorabilă elaborării și aplicării viitorului plan cincinal.